

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



Monthly Monetary Statistical Bulletin June / 2020



MONTHLY
MONETARY
STATISTICAL
BULLETIN

June 2020

Volume 41, No. 6

Economic Research Department

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: **cbk@cbk.gov.kw**

*The latest issue of this publication can be
found on our Home Page on the World
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

ISSN 1029 - 4562

According to Data Available at The CBK as on 5/08/2020

**Produced & Printed by
Central Bank Press**

Index

| No. | Contents | Page |
|------|--|------|
| | Definitions of Monetary Variables | 5 |
| | Symbols and Notes | 8 |
| | Tables | |
| 1 | Monetary Survey of CBK and Local Banks | 9 |
| 2 | Money Supply | 11 |
| 3 | Factors Affecting Changes in Money Supply | 12 |
| 4 | Central Bank : Assets | 13 |
| 5 | Central Bank : Liabilities | 15 |
| 6 | Central Bank : Currency in Circulation | 16 |
| 7 | Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions | 17 |
| 7-1 | Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance | 18 |
| 8 | Public Debt Instruments | 19 |
| 8-1 | CBK Bonds and Related Tawarruq | 20 |
| 9 | Central Bank : Balances in KD with Local Banks | 21 |
| 10 | Local Banks : Assets | 23 |
| 11 | Local Banks : Liabilities | 24 |
| 11-1 | Local Banks : contra accounts | 25 |
| 12 | Local Banks : Foreign Assets and Liabilities | 27 |
| 13 | Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents | 28 |
| 14 | Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents | 30 |
| 15 | Local Banks : Residents Deposits by Type | 31 |
| 16 | Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate | 32 |
| 17 | Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate | 33 |
| 18 | Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity | 34 |
| 19 | Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency | 35 |
| 19-1 | Conventional Investment Companies : Assets | 36 |
| 19-2 | Conventional Investment Companies : Liabilities | 37 |
| 19-3 | Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities | 38 |
| 19-4 | Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets | 39 |
| 19-5 | Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities | 40 |
| 19-6 | Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities | 41 |
| 19-7 | Investment Companies : Contra Accounts | 42 |
| 19-8 | Conventional Investment Companies : Contra Accounts | 44 |
| 19-9 | Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts | 46 |

Index (Cont'd.)

| No. | Tables | Page |
|---------------|---|------|
| 20 | Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars | 48 |
| 21 | Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits | 49 |
| 22 | US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies | 50 |
| 23 | Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar | 51 |
| 24 | Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD | 52 |
| 25 | Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD | 53 |
| 25-1 | Exchange Companies – Assets | 54 |
| 25-2 | Exchange Companies – Liabilities | 55 |
| 25-3 | Exchange Companies – Revenues and Expresses | 56 |
| 25-4 | Value of Transactions Using plastic cards | 57 |
| 25-5 | Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait | 58 |
| 26 | Official Reserve Assets Of Kuwait | 59 |
| Charts | | |
| 1 | Components of Money Supply (M2) | 10 |
| 2 | Central Banks: Assets | 14 |
| 3 | Local Banks: Assets | 22 |
| 4 | Local Banks: Private Deposits | 29 |
| 5 | Banking and financial System Structure | 60 |

Definitions

1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non-residents.

2- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

3- Money (M1):

Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

4- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

5- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

6- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

7- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

8- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

9- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

10- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

11- Government:

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

12- Local Banks:

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

14- Exchange Companies :

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

15- Investment/Finance Companies:

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

16- Credit Cards, Issued by Local Banks:

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

17- Debit Cards, Issued by Local Banks:

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

18- Valid Cards:

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

19- Point-of-Sale Machines:

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

20- ATMs:

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

Symbols and Notes

| | | | |
|-----|--|---|---|
| ... | Not Available | * | Provisional, or estimated figures |
| . | Not Applicable | x | Revised figures |
| - | Magnitude zero or insignificant | n | New tables |
| 1 | Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series | 2 | The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding |

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

جدول (1) Table

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net) | مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector | مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government (1) | عرض النقد (ن2) Money Supply (M2) | | ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts | أخرى (صافي) Other (Net) | ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve | |
|-----------------------------|---|--|---|---|------------------|--|----------------------------------|---|---------------------------------|
| | | | | شبه النقد Quasi- Money (ن1) Money (M1) | المجموع Total | | | | |
| | | | | | | | | | الكتلة النقدية Money (M1) |
| Jun يونيو | 17443.0 | 33753.3 | 1573.9 | 9893.6 | 25824.3 | 35717.9 | 6013.9 | 11038.4 | 7958.6 |
| 2015 | 17463.2 | 36195.3 | 2346.5 | 9875.4 | 26453.4 | 36328.7 | 7715.6 | 11960.7 | 8395.6 |
| 2016 | 16978.8 | 37356.4 | 4202.7 | 10336.9 | 26142.9 | 36479.8 | 9111.0 | 12947.1 | 8712.3 |
| 2017 | 17885.9 | 37956.5 | 4286.1 | 10862.8 | 27540.8 | 38403.6 | 8716.4 | 13008.5 | 9151.4 |
| 2018 | | | | | | | | | |
| 2019 | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 18469.3 | 39811.3 | 3318.1 | 10996.5 | 28003.1 | 38999.6 | 8442.5 | 14156.6 | 10152.8 |
| Jul يوليو | 18481.3 | 39710.9 | 3174.4 | 10984.0 | 27437.2 | 38421.1 | 8726.0 | 14219.5 | 10185.1 |
| Aug أغسطس | 18612.3 | 39784.2 | 2876.1 | 10761.5 | 27026.4 | 37787.9 | 9020.2 | 14464.5 | 10175.2 |
| Sep سبتمبر | 18875.8 | 40020.3 | 2657.0 | 10633.4 | 27677.2 | 38310.6 | 8685.2 | 14557.3 | 10140.4 |
| Oct أكتوبر | 18711.8 | 40312.3 | 2671.4 | 10480.7 | 27989.8 | 38470.5 | 8608.0 | 14617.0 | 10151.6 |
| Nov نوفمبر | 19262.7 | 40191.2 | 2474.3 | 10586.3 | 27632.9 | 38219.2 | 8848.3 | 14860.8 | 10166.9 |
| Dec ديسمبر | 19242.2 | 40358.3 | 2370.7 | 10489.4 | 27639.8 | 38129.2 | 9138.9 | 14703.1 | 10190.8 |
| 2020 | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 19378.8 | 40485.7 | 2172.7 | 10392.9 | 27664.0 | 38056.9 | 9161.5 | 14818.8 | 10278.5 |
| Feb فبراير | 18702.1 | 40547.7 | 2074.1 | 10494.3 | 26932.3 | 37426.6 | 9069.2 | 14827.9 | 10292.7 |
| Mar مارس | 18692.2 | 40959.6 | 2002.5 | 11476.5 | 26546.1 | 38022.6 | 9335.2 | 14296.5 | 10117.7 |
| Apr أبريل | 19423.1 | 41135.5 | 1902.7 | 12127.2 | 26639.7 | 38766.9 | 9530.0 | 14164.3 | 10420.2 |
| May مايو | 20699.1 | 41171.8 | 1801.5 | 12691.5 | 26818.8 | 39510.4 | 9875.8 | 14286.2 | 10470.1 |
| Jun يونيو | 20792.7 | 41426.3 | 1795.9 | 12740.8 | 27435.3 | 40176.1 | 9373.1 | 14465.7 | 10535.0 |

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي

In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

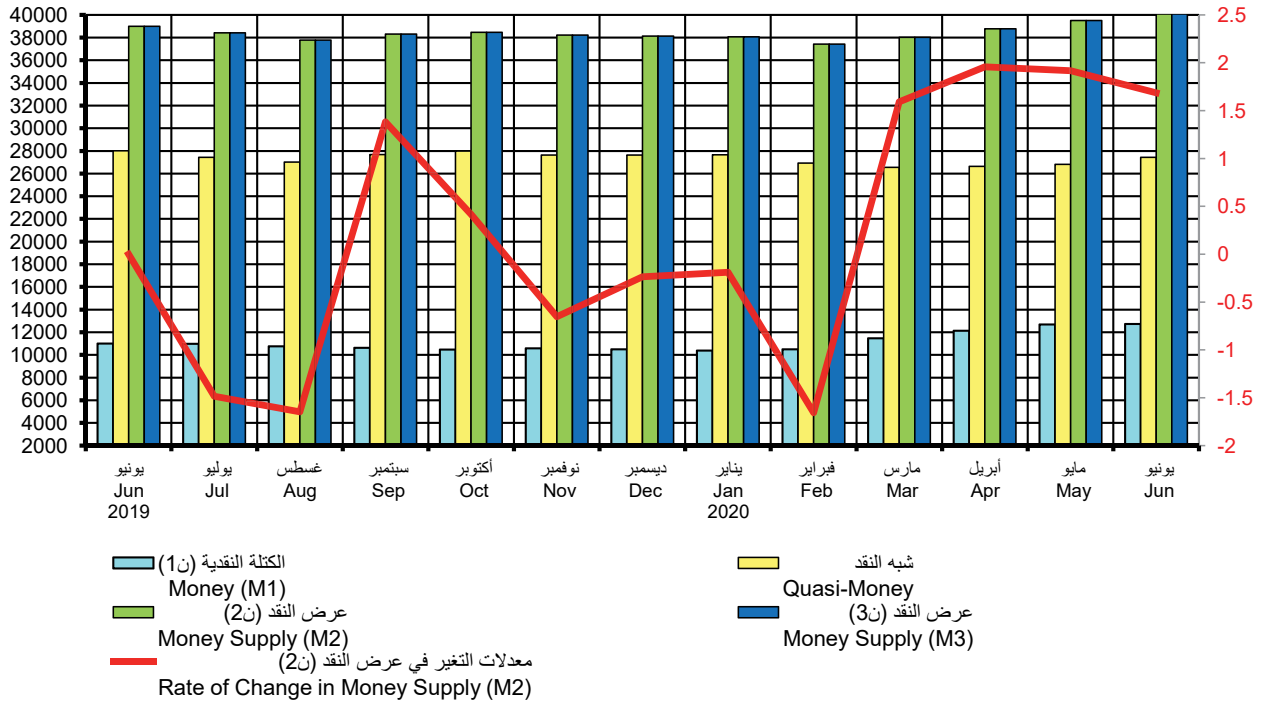
(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
عرض النقد
Money Supply

مليون دينار
Million Dinars

%



جدول (2) Table
عرض النقد
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | النقد المتداول Currency in Circulation | الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD | الكتلة النقدية (ن1) Money (M1) | شبه النقد Quasi- Money | عرض النقد (ن2) Money Supply (M2) | ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions * | عرض النقد (ن3) Money Supply (M3) |
|-----------------------------|---|--|--|---------------------------------|---|--|---|
| | (1) | (2) | (3)= (1) + (2) | (4) | (5)= (3) + (4) | (6) | (7)= (5) + (6) |
| Jun يونيو | | | | | | | |
| 2015 | 1551.4 | 8342.2 | 9893.6 | 25824.3 | 35717.9 | 73.8 | 35791.7 |
| 2016 | 1669.7 | 8205.7 | 9875.4 | 26453.4 | 36328.7 | 59.4 | 36388.1 |
| 2017 | 1902.0 | 8434.9 | 10336.9 | 26142.9 | 36479.8 | - | 36479.8 |
| 2018 | 1848.0 | 9014.8 | 10862.8 | 27540.8 | 38403.6 | - | 38403.6 |
| 2019 | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1884.7 | 9111.8 | 10996.5 | 28003.1 | 38999.6 | - | 38999.6 |
| Jul يوليو | 1871.2 | 9112.8 | 10984.0 | 27437.2 | 38421.1 | - | 38421.1 |
| Aug أغسطس | 1788.4 | 8973.1 | 10761.5 | 27026.4 | 37787.9 | - | 37787.9 |
| Sep سبتمبر | 1839.7 | 8793.7 | 10633.4 | 27677.2 | 38310.6 | - | 38310.6 |
| Oct أكتوبر | 1887.9 | 8592.8 | 10480.7 | 27989.8 | 38470.5 | - | 38470.5 |
| Nov نوفمبر | 1837.6 | 8748.7 | 10586.3 | 27632.9 | 38219.2 | - | 38219.2 |
| Dec ديسمبر | 1889.7 | 8599.7 | 10489.4 | 27639.8 | 38129.2 | - | 38129.2 |
| 2020 | | | | | | | |
| Jan يناير | 1846.8 | 8546.2 | 10392.9 | 27664.0 | 38056.9 | - | 38056.9 |
| Feb فبراير | 1903.7 | 8590.6 | 10494.3 | 26932.3 | 37426.6 | - | 37426.6 |
| Mar مارس | 2125.5 | 9351.0 | 11476.5 | 26546.1 | 38022.6 | - | 38022.6 |
| Apr أبريل | 2347.4 | 9779.8 | 12127.2 | 26639.7 | 38766.9 | - | 38766.9 |
| May مايو | 2407.8 | 10283.8 | 12691.5 | 26818.8 | 39510.4 | - | 39510.4 |
| Jun يونيو | 2427.3 | 10313.5 | 12740.8 | 27435.3 | 40176.1 | - | 40176.1 |

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table (3)
العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply
(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|--------------------------|------------------|--|---|---|----------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|------------------|
| | تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2) | | | العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) Factors Affecting Changes in Money Supply (M2) تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets | | | | العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets | | | |
| | الكتلة النقدية (1ن) Money (M1) | شبه النقد Quasi-Money | المجموع Total | مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector | مطالب على الحكومة Claims on Government | ودائع وحسابات الحكومة Deposits Government & Accounts | أخرى (صافي) Other (Net) | المجموع Total | البنك المركزي Central Bank | البنوك المحلية Local Banks | المجموع Total |
| | الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+) | | | | | | | | | | |
| يونيو Jun | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 200.3 | -179.6 | 20.7 | 461.5 | 1.2 | 221.2 | -130.1 | 553.7 | -67.4 | -465.7 | -533.0 |
| 2016 | 245.5 | -311.4 | -65.9 | 744.5 | 403.3 | -797.9 | -72.1 | 277.8 | -418.0 | 74.3 | -343.7 |
| 2017 | -233.1 | 160.1 | -73.1 | 386.4 | -148.5 | -451.0 | -148.5 | -361.6 | 254.6 | 33.9 | 288.5 |
| 2018 | -150.4 | 538.1 | 387.7 | 724.9 | -200.2 | -210.8 | -82.8 | 231.0 | -217.5 | 374.1 | 156.7 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| يونيو Jun | -421.8 | 1179.1 | 757.3 | 335.0 | 3.4 | 565.1 | -109.8 | 793.7 | -442.9 | 406.5 | -36.4 |
| يوليو Jul | -12.6 | -565.9 | -578.4 | -100.5 | -143.6 | -283.5 | -62.9 | -590.5 | 79.1 | -67.1 | 12.0 |
| أغسطس Aug | -222.5 | -410.8 | -633.2 | 73.4 | -298.4 | -294.2 | -245.0 | -764.2 | -34.0 | 165.0 | 131.0 |
| سبتمبر Sep | -128.1 | 650.8 | 522.7 | 236.0 | -219.0 | 335.0 | -92.8 | 259.2 | 221.3 | 42.2 | 263.5 |
| أكتوبر Oct | -152.7 | 312.6 | 159.9 | 292.0 | 14.4 | 77.2 | -59.7 | 324.0 | 27.5 | -191.5 | -164.1 |
| نوفمبر Nov | 105.6 | -356.9 | -251.4 | -121.1 | -197.1 | -240.3 | -243.8 | -802.3 | 454.8 | 96.1 | 550.9 |
| ديسمبر Dec | -96.8 | 6.9 | -89.9 | 167.0 | -103.6 | -290.6 | 157.8 | -69.5 | -156.9 | 136.4 | -20.5 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| يناير Jan | -96.5 | 24.2 | -72.3 | 127.5 | -198.0 | -22.6 | -115.7 | -208.8 | 172.6 | -36.1 | 136.5 |
| فبراير Feb | 101.4 | -731.6 | -630.3 | 62.0 | -98.6 | 92.2 | -9.2 | 46.4 | 152.5 | -829.1 | -676.7 |
| مارس Mar | 982.2 | -386.3 | 595.9 | 412.0 | -71.6 | -266.0 | 531.5 | 605.8 | -234.7 | 224.7 | -9.9 |
| أبريل Apr | 650.7 | 93.6 | 744.3 | 175.8 | -99.7 | -194.8 | 132.1 | 13.4 | 542.4 | 188.5 | 730.9 |
| مايو May | 564.3 | 179.1 | 743.5 | 36.3 | -101.2 | -345.8 | -121.8 | -532.5 | 947.4 | 328.6 | 1276.0 |
| يونيو Jun | 49.3 | 616.5 | 665.8 | 254.6 | -5.6 | 502.7 | -179.6 | 572.1 | 244.7 | -151.0 | 93.7 |

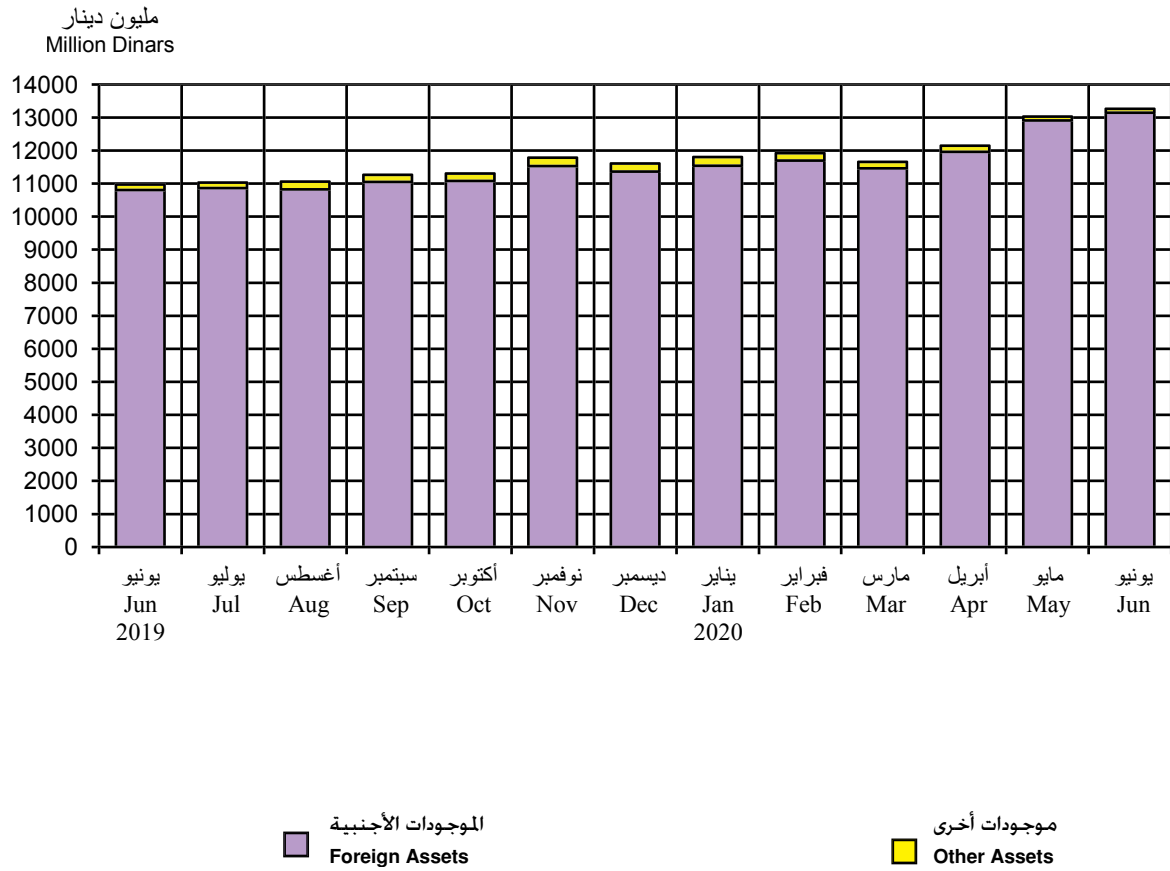
جدول (4) Table (4)
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | الموجودات الأجنبية Foreign Assets | | | المجموع Total | أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers | ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks | مطالب على الحكومة Claims on Government | موجودات أخرى Other Assets | مجموع الموجودات Total Assets |
|-----------------------------|-----------------------------------|--|----------------------|------------------|--|---|---|------------------------------------|---------------------------------------|
| | الذهب Gold | ودائع & أرصدة نقدية Deposits & Cash Balances | أخرى (1) Other | | | | | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | |
| 2015 | 31.7 | 9023.6 | - | 9055.4 | - | - | - | 29.0 | 9084.4 |
| 2016 | 31.7 | 8963.5 | - | 8995.2 | - | - | 2.5 | 156.4 | 9154.1 |
| 2017 | 31.7 | 9466.2 | - | 9498.0 | - | - | - | 70.1 | 9568.1 |
| 2018 | 31.7 | 10841.7 | - | 10873.4 | - | - | - | 88.2 | 10961.7 |
| 2019 | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 31.7 | 10772.4 | - | 10804.1 | - | - | - | 164.2 | 10968.3 |
| Jul يوليو | 31.7 | 10834.5 | - | 10866.2 | - | - | - | 164.7 | 11030.9 |
| Aug أغسطس | 31.7 | 10799.1 | - | 10830.8 | - | - | - | 235.0 | 11065.8 |
| Sep سبتمبر | 31.7 | 11020.5 | - | 11052.2 | - | - | - | 216.7 | 11268.9 |
| Oct أكتوبر | 31.7 | 11049.4 | - | 11081.1 | - | - | - | 220.9 | 11302.0 |
| Nov نوفمبر | 31.7 | 11502.7 | - | 11534.4 | - | - | - | 248.4 | 11782.8 |
| Dec ديسمبر | 31.7 | 11337.4 | - | 11369.1 | - | - | - | 237.6 | 11606.7 |
| 2020 | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 31.7 | 11511.4 | - | 11543.1 | - | - | - | 257.6 | 11800.8 |
| Feb فبراير | 31.7 | 11662.3 | - | 11694.1 | - | - | - | 231.4 | 11925.5 |
| Mar مارس | 31.7 | 11427.7 | - | 11459.4 | - | - | - | 198.2 | 11657.6 |
| Apr أبريل | 31.7 | 11934.1 | - | 11965.8 | - | 32.0 | - | 148.3 | 12146.2 |
| May مايو | 31.7 | 12879.9 | - | 12911.6 | - | - | - | 114.7 | 13026.3 |
| Jun يونيو | 31.7 | 13114.2 | - | 13145.9 | - | - | - | 122.1 | 13268.0 |

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأدوات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

رسم بياني (2) Chart
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets



جدول (5) Table
البنك المركزي: المطلوبات
Central Bank: Liabilities
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | العمل الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base) | | | | المجموع Total | حسابات الحكومة Government Accounts | تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs | رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve | حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks | المطلوبات الأخرى Other Liabilities | مجموع المطلوبات Total Liabilities |
|-----------------------------|--|---|--|---|------------------|---|--|--|--|---|--|
| | النقد المتداول Currency in Circulation | حسابات ودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits | ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq * | سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq * | | | | | | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 1551.4 | 592.7 | 3272.7 | 1925.0 | 7341.8 | 823.1 | 137.7 | 330.0 | 25.1 | 426.7 | 9084.4 |
| 2016 | 1669.7 | 970.9 | 587.1 | 3550.2 | 6777.9 | 1224.0 | 234.9 | 374.8 | 197.0 | 345.4 | 9154.1 |
| 2017 | 1902.0 | 379.1 | 680.1 | 3121.6 | 6082.7 | 2096.0 | 480.2 | 440.4 | 178.5 | 290.2 | 9568.1 |
| 2018 | 1848.0 | 1127.7 | 1545.2 | 3009.0 | 7529.8 | 1752.9 | 543.9 | 553.2 | 205.6 | 376.3 | 10961.7 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1884.7 | 1517.5 | 1475.3 | 2971.4 | 7849.0 | 1532.8 | 445.6 | 765.4 | 129.4 | 246.3 | 10968.3 |
| Jul يوليو | 1871.2 | 1330.7 | 1655.4 | 2971.4 | 7828.7 | 1656.2 | 391.9 | 765.4 | 112.4 | 276.3 | 11030.9 |
| Aug أغسطس | 1788.4 | 1334.7 | 1485.4 | 2971.4 | 7579.9 | 1858.2 | 377.9 | 765.4 | 111.0 | 373.5 | 11065.8 |
| Sep سبتمبر | 1839.7 | 1285.7 | 1850.3 | 2971.4 | 7947.2 | 1741.8 | 390.3 | 765.4 | 111.1 | 313.2 | 11268.9 |
| Oct أكتوبر | 1887.9 | 1323.6 | 1945.3 | 2971.4 | 8128.3 | 1573.8 | 302.5 | 765.4 | 112.5 | 419.5 | 11302.0 |
| Nov نوفمبر | 1837.6 | 1491.6 | 2190.4 | 2971.0 | 8490.7 | 1667.5 | 301.7 | 765.4 | 111.0 | 446.6 | 11782.8 |
| Dec ديسمبر | 1889.7 | 1429.1 | 2000.4 | 2970.8 | 8290.0 | 1750.9 | 301.9 | 765.4 | 102.6 | 396.1 | 11606.7 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1846.8 | 1620.2 | 2050.4 | 2970.5 | 8488.0 | 1729.6 | 299.2 | 765.4 | 104.0 | 414.7 | 11800.8 |
| Feb فبراير | 1903.7 | 3666.2 | - | 2970.5 | 8540.4 | 1797.3 | 298.3 | 765.4 | 102.4 | 421.7 | 11925.5 |
| Mar مارس | 2125.5 | 1798.6 | 1505.1 | 2969.3 | 8398.6 | 1774.9 | 284.7 | 765.4 | 102.5 | 331.5 | 11657.6 |
| Apr أبريل | 2347.4 | 1438.4 | 1950.2 | 2968.4 | 8704.3 | 1863.6 | 279.3 | 765.4 | 66.5 | 467.0 | 12146.2 |
| May مايو | 2407.8 | 4229.6 | - | 2605.0 | 9242.3 | 2256.4 | 279.3 | 765.4 | 64.8 | 418.0 | 13026.3 |
| Jun يونيو | 2427.3 | 1934.8 | 2300.2 | 2965.0 | 9627.3 | 2100.3 | 278.8 | 959.9 | 54.4 | 247.3 | 13268.0 |

(* Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(* تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

البنك المركزي: النقد المتداول

Central Bank: Currency in Circulation

(Million Dinars مليون دينار)

| نهاية الشهر End of Month | Notes أوراق النقد | | | | | | Coins المسكوكات | | | | | | المجموع Total | الإجمالي Grand Total | | |
|-----------------------------|----------------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------|----------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------------|-------------------|--------|
| | 20 Dinars | 10 Dinars | 5 Dinars | 1 Dinar | 1/2 Dinar | 1/4 Dinar | تذكارية Comme- morative | 100 Fils | 50 Fils | 20 Fils | 10 Fils | 5 Fils | | | 1 Fils | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 930.4 (60.9) | 459.2 (30.0) | 78.0 (5.1) | 39.9 (2.6) | 12.2 (0.8) | 9.2 (0.6) | 1528.8 (100.0) | 0.160 (0.7) | 9.855 (43.7) | 7.063 (31.3) | 3.071 (13.6) | 1.492 (6.6) | 0.902 (4.0) | 0.013 (0.1) | 22.555 (100.0) | 1551.4 |
| 2016 | 977.8 (59.4) | 500.8 (30.4) | 103.7 (6.3) | 41.6 (2.5) | 12.3 (0.7) | 9.4 (0.6) | 1645.7 (100.0) | 0.161 (0.7) | 10.547 (44.0) | 7.509 (31.3) | 3.252 (13.6) | 1.565 (6.5) | 0.948 (4.0) | 0.013 (0.1) | 23.994 (100.0) | 1669.7 |
| 2017 | 1119.8 (59.7) | 567.1 (30.2) | 123.0 (6.6) | 43.4 (2.3) | 12.9 (0.7) | 10.3 (0.5) | 1876.4 (100.0) | 0.161 (0.6) | 11.310 (44.2) | 7.999 (31.3) | 3.479 (13.6) | 1.646 (6.4) | 0.987 (3.9) | 0.013 (0.0) | 25.595 (100.0) | 1902.0 |
| 2018 | 1062.1 (58.3) | 574.8 (31.6) | 107.8 (5.9) | 51.7 (2.8) | 14.2 (0.8) | 10.6 (0.6) | 1821.1 (100.0) | 0.161 (0.6) | 11.940 (44.5) | 8.419 (31.4) | 3.603 (13.4) | 1.709 (6.4) | 1.006 (3.7) | 0.013 (0.0) | 26.850 (100.0) | 1848.0 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1090.8 (58.8) | 585.6 (31.5) | 98.2 (5.3) | 55.6 (3.0) | 14.5 (0.8) | 11.6 (0.6) | 1856.4 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.692 (44.7) | 8.921 (31.4) | 3.792 (13.4) | 1.765 (6.2) | 1.027 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.370 (100.0) | 1884.7 |
| Jul يوليو | 1077.9 (58.5) | 576.4 (31.3) | 98.3 (5.3) | 62.3 (3.4) | 15.2 (0.8) | 12.5 (0.7) | 1842.6 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.797 (44.8) | 8.989 (31.5) | 3.819 (13.4) | 1.769 (6.2) | 1.031 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.577 (100.0) | 1871.2 |
| Aug أغسطس | 1031.3 (58.6) | 556.8 (31.6) | 87.4 (5.0) | 58.1 (3.3) | 14.3 (0.8) | 11.9 (0.7) | 1759.8 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.807 (44.8) | 8.996 (31.5) | 3.821 (13.4) | 1.769 (6.2) | 1.031 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.597 (100.0) | 1788.4 |
| Sep سبتمبر | 1067.6 (59.0) | 573.0 (31.6) | 91.9 (5.1) | 53.9 (3.0) | 13.3 (0.7) | 11.1 (0.6) | 1810.9 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.922 (44.8) | 9.069 (31.5) | 3.841 (13.3) | 1.776 (6.2) | 1.035 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.817 (100.0) | 1839.7 |
| Oct أكتوبر | 1093.2 (58.8) | 592.5 (31.9) | 98.0 (5.3) | 51.5 (2.8) | 13.2 (0.7) | 10.8 (0.6) | 1859.1 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.922 (44.8) | 9.069 (31.5) | 3.841 (13.3) | 1.776 (6.2) | 1.035 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.818 (100.0) | 1887.9 |
| Nov نوفمبر | 1068.0 (59.0) | 575.4 (31.8) | 91.0 (5.0) | 50.2 (2.8) | 13.3 (0.7) | 10.9 (0.6) | 1808.7 (100.0) | 0.161 (0.6) | 12.981 (44.9) | 9.112 (31.5) | 3.853 (13.3) | 1.782 (6.2) | 1.038 (3.6) | 0.013 (0.0) | 28.938 (100.0) | 1837.6 |
| Dec ديسمبر | 1096.8 (58.9) | 600.9 (32.3) | 91.9 (4.9) | 47.6 (2.6) | 13.0 (0.7) | 10.6 (0.6) | 1860.7 (100.0) | 0.161 (0.6) | 13.033 (44.9) | 9.151 (31.5) | 3.867 (13.3) | 1.786 (6.1) | 1.039 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.049 (100.0) | 1889.7 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1081.0 (59.5) | 578.2 (31.8) | 88.7 (4.9) | 45.5 (2.5) | 13.6 (0.7) | 10.8 (0.6) | 1817.7 (100.0) | 0.161 (0.6) | 13.034 (44.9) | 9.151 (31.5) | 3.867 (13.3) | 1.786 (6.1) | 1.039 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.050 (100.0) | 1846.8 |
| Feb فبراير | 1105.6 (59.0) | 602.0 (32.1) | 97.7 (5.2) | 45.2 (2.4) | 13.3 (0.7) | 10.6 (0.6) | 1874.5 (100.0) | 0.161 (0.6) | 13.118 (44.9) | 9.214 (31.5) | 3.887 (13.3) | 1.792 (6.1) | 1.042 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.227 (100.0) | 1903.7 |
| Mar مارس | 1211.5 (57.8) | 684.6 (32.7) | 130.1 (6.2) | 46.4 (2.2) | 13.2 (0.6) | 10.5 (0.5) | 2096.2 (100.0) | 0.161 (0.5) | 13.134 (44.9) | 9.224 (31.5) | 3.887 (13.3) | 1.794 (6.1) | 1.042 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.256 (100.0) | 2125.5 |
| Apr أبريل | 1328.3 (57.3) | 765.5 (33.0) | 153.0 (6.6) | 47.5 (2.0) | 13.3 (0.6) | 10.6 (0.5) | 2318.1 (100.0) | 0.161 (0.5) | 13.134 (44.9) | 9.224 (31.5) | 3.887 (13.3) | 1.795 (6.1) | 1.043 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.256 (100.0) | 2347.4 |
| May مايو | 1358.5 (57.1) | 795.7 (33.5) | 153.0 (6.4) | 47.5 (2.0) | 13.3 (0.6) | 10.6 (0.4) | 2378.5 (100.0) | 0.161 (0.5) | 13.134 (44.9) | 9.224 (31.5) | 3.887 (13.3) | 1.795 (6.1) | 1.043 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.257 (100.0) | 2407.8 |
| Jun يونيو | 1382.6 (57.7) | 788.3 (32.9) | 155.7 (6.5) | 47.5 (2.0) | 13.3 (0.6) | 10.6 (0.4) | 2398.0 (100.0) | 0.161 (0.5) | 13.169 (44.9) | 9.247 (31.5) | 3.900 (13.3) | 1.799 (6.1) | 1.044 (3.6) | 0.013 (0.0) | 29.331 (100.0) | 2427.3 |

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table (7)

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

| الشهر Month | شيكات Cheques | | متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars) | عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars) |
|----------------|--|---|--|---|
| | القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars) | عدد العمليات (الف) Number of Transactions (Thousands) | | |
| يونيو 2015 | 1167.0 | 215.0 | 5427.8 | 26183.3 |
| 2016 | 1136.5 | 222.4 | 5110.4 | 28725.1 |
| 2017 | 1060.4 | 195.3 | 5430.3 | 24989.8 |
| 2018 | 1317.1 | 221.3 | 5952.9 | 21253.1 |
| 2019 | | | | |
| يونيو Jun | 1353.7 | 251.1 | 5390.6 | 21414.1 |
| يوليو Jul | 1621.7 | 282.7 | 5736.1 | 32919.4 |
| أغسطس Aug | 1032.9 | 200.1 | 5161.7 | 26247.9 |
| سبتمبر Sep | 1386.5 | 243.7 | 5689.0 | 28289.4 |
| أكتوبر Oct | 1465.5 | 259.0 | 5657.3 | 29267.6 |
| نوفمبر Nov | 1260.8 | 222.5 | 5666.5 | 26384.9 |
| ديسمبر Dec | 1637.2 | 266.0 | 6154.7 | 34456.8 |
| 2020 | | | | |
| يناير Jan | 1465.5 | 217.4 | 6740.6 | 32393.7 |
| فبراير Feb | 1311.4 | 202.1 | 6488.4 | 27850.2 |
| مارس Mar | 1125.3 | 179.0 | 6285.1 | 36968.2 |
| أبريل Apr | 771.0 | 108.1 | 7131.3 | 26517.9 |
| مايو May | 267.8 | 32.7 | 8185.3 | 15048.5 |
| يونيو Jun | 773.7 | 112.3 | 6891.9 | 19260.3 |

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

| الفترة Period | إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks | | | إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance | | | إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance | | | | |
|------------------|--|--|------------------------------------|--|--|------------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------|--|------|
| | عدد الشيكات Number of checks | قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars) | عدد العملاء Number of customers | عدد الشيكات Number of checks | قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars) | عدد العملاء Number of customers | عدد العملاء Number of customers (1) | عدد الحسابات Number of accounts | عدد الشيكات Number of checks | قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars) | |
| 2014 | | | | | | | | | | | |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,589,294 | 10,615.3 | 107,413 | 2,742 | 33.5 | 1,707 | 320 | 319 | 1,050 | 13.1 |
| 2015 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 2,798,409 | 11,772.6 | 116,911 | 2,309 | 34.8 | 1,652 | 288 | 286 | 898 | 10.1 |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,567,741 | 11,179.9 | 117,591 | 3,482 | 41.1 | 2,393 | 350 | 351 | 1,081 | 13.6 |
| 2016 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 2,786,527 | 12,312.6 | 127,443 | 3,343 | 33.9 | 1,939 | 283 | 287 | 866 | 7.2 |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,436,527 | 10,967.8 | 117,389 | 2,821 | 28.7 | 1,952 | 283 | 283 | 837 | 6.7 |
| 2017 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 2,722,682 | 14,070.7 | 123,699 | 3,329 | 37.2 | 1,680 | 379 | 380 | 1,223 | 13.5 |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,553,850 | 12,157.6 | 123,241 | 2,454 | 30.4 | 1,738 | 367 | 367 | 1,113 | 18.6 |
| 2018 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 2,940,621 | 14,784.8 | 125,725 | 3,529 | 44.0 | 2,543 | 563 | 559 | 1,665 | 15.3 |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,862,721 | 13,310.8 | 126,512 | 2,940 | 42.1 | 2,136 | 472 | 482 | 1,384 | 25.3 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 2,949,647 | 18,550.5 | 133,708 | 2,812 | 42.0 | 2,044 | 457 | 459 | 1,354 | 18.9 |
| Jul - Dec | يوليو - ديسمبر | 2,865,198 | 14,162.9 | 126,082 | 2,696 | 37.6 | 1,834 | 430 | 440 | 1,240 | 23.1 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun | يناير - يونيو | 1,703,033 | 9,668.4 | 113,319 | 2,272 | 25.4 | 1,459 | 358 | 372 | 1,108 | 12.8 |

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table
أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*
 (مليون دينار Million Dinars)

| الشهر Month | أدوات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq | | | مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments | | | سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) ** | | | | | |
|----------------|--|-------------------------------|-------------------|--|-------------------------------------|---------------|--|------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| | المستحق Matured | إصدار جديد New Issue | الرصيد Balance | البنك المركزي Central Bank | البنوك المحلية Local Banks | أخرى Other | سنة One Year (%) | سنتان Two Years (%) | ثلاث سنوات Three Years (%) | خمس سنوات Five Years (%) | سبع سنوات Seven Years (%) | عشر سنوات Ten Years (%) |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 50.0 | 50.0 | 1587.3 | - | 1573.9 | 13.3 | 1.000 | 1.125 | 1.250 | 2.000 | 2.500 | 3.125 |
| 2016 | 100.0 | 500.0 | 2337.3 | 2.5 | 2328.8 | 6.0 | 1.250 | 1.500 | 2.000 | 2.500 | 3.000 | 3.500 |
| 2017 | 300.0 | 150.0 | 3967.3 | - | 3967.3 | - | 2.000 | 2.250 | 2.500 | 3.000 | 3.375 | 3.875 |
| 2018 | 200.0 | - | 3992.3 | - | 3992.3 | - | 2.750 | 3.000 | 3.125 | 3.375 | 3.500 | 3.875 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | - | - | 2972.3 | - | 2972.3 | - | 3.250 | 3.375 | 3.375 | 3.500 | 3.625 | 3.875 |
| Jul يوليو | 100.0 | - | 2872.3 | - | 2872.3 | - | 3.250 | 3.375 | 3.375 | 3.500 | 3.625 | 3.875 |
| Aug أغسطس | 300.0 | - | 2572.3 | - | 2572.3 | - | 3.250 | 3.375 | 3.375 | 3.500 | 3.625 | 3.875 |
| Sep سبتمبر | 200.0 | - | 2372.3 | - | 2372.3 | - | 3.250 | 3.375 | 3.375 | 3.500 | 3.625 | 3.875 |
| Oct أكتوبر | - | - | 2372.3 | - | 2372.3 | - | 3.000 | 3.125 | 3.125 | 3.250 | 3.375 | 3.625 |
| Nov نوفمبر | 200.0 | - | 2172.3 | - | 2172.3 | - | 3.000 | 3.125 | 3.125 | 3.250 | 3.375 | 3.625 |
| Dec ديسمبر | 100.0 | - | 2072.3 | - | 2072.3 | - | 3.000 | 3.125 | 3.125 | 3.250 | 3.375 | 3.625 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 200.0 | - | 1872.3 | - | 1872.3 | - | 3.000 | 3.125 | 3.125 | 3.250 | 3.375 | 3.625 |
| Feb فبراير | 100.0 | - | 1772.3 | - | 1772.3 | - | 2.500 | 2.625 | 2.750 | 2.875 | 3.000 | 3.125 |
| Mar مارس | 100.0 | - | 1672.3 | - | 1672.3 | - | 1.500 | 1.625 | 1.750 | 1.875 | 2.000 | 2.125 |
| Apr أبريل | 100.0 | - | 1572.3 | - | 1572.3 | - | 1.500 | 1.625 | 1.750 | 1.875 | 2.000 | 2.125 |
| May مايو | 100.0 | - | 1472.3 | - | 1472.3 | - | 1.500 | 1.625 | 1.750 | 1.875 | 2.000 | 2.125 |
| Jun يونيو | - | - | 1472.3 | - | 1472.3 | - | 1.500 | 1.625 | 1.750 | 1.875 | 2.000 | 2.125 |

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار Million Dinars)

| الفترة Period | سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq | | | سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq | | | التورق مع البنك المركزي ** (سنة فأكثر) Tawarruq with CBK (one year and more)** | الرصيد الإجمالي Total Balance | سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return) | |
|------------------|--|-------------------------|-------------------|--|-------------------------|-------------------|--|--|--|------------------------------|
| | المستحق Matured | إصدار جديد New Issue | الرصيد Balance | المستحق Matured | إصدار جديد New Issue | الرصيد Balance | | | ثلاثة شهور Three- Month (%) | سنة شهور Six-Month (%) |
| Jun يونيو 2015 | 985.0 | 745.0 | 1595.0 | 280.0 | 520.0 | 1480.0 | 879.3 | 3954.3 | 0.750 | 0.875 |
| 2016 | 640.0 | 720.0 | 1560.0 | 240.0 | 160.0 | 1360.0 | 618.0 | 3538.0 | 1.000 | 1.125 |
| 2017 | 420.0 | 450.0 | 1250.0 | 160.0 | 250.0 | 1750.0 | 113.0 | 3113.0 | 1.750 | 1.875 |
| 2018 | 520.0 | 360.0 | 1440.0 | 250.0 | 410.0 | 1490.0 | 68.0 | 2998.0 | 2.500 | 2.625 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 360.0 | 490.0 | 1410.0 | 410.0 | 280.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 3.000 | 3.125 |
| Jul يوليو | 680.0 | 680.0 | 1410.0 | 240.0 | 240.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 3.000 | 3.125 |
| Aug أغسطس | 240.0 | 240.0 | 1410.0 | - | - | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 3.000 | 3.125 |
| Sep سبتمبر | 490.0 | 490.0 | 1410.0 | - | - | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 3.000 | 3.125 |
| Oct أكتوبر | 680.0 | 680.0 | 1410.0 | 240.0 | 240.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 2.750 | 2.875 |
| Nov نوفمبر | 240.0 | 240.0 | 1410.0 | 760.0 | 760.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 2.750 | 2.875 |
| Dec ديسمبر | 490.0 | 490.0 | 1410.0 | 280.0 | 280.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 2.750 | 2.875 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 680.0 | 680.0 | 1410.0 | 240.0 | 240.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 2.750 | 2.875 |
| Feb فبراير | 240.0 | 240.0 | 1410.0 | - | - | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 2.250 | 2.375 |
| Mar مارس | 490.0 | 490.0 | 1410.0 | 240.0 | 240.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 1.250 | 1.375 |
| Apr أبريل | 680.0 | 680.0 | 1410.0 | - | - | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 1.250 | 1.375 |
| May مايو | 240.0 | 240.0 | 1410.0 | 760.0 | 400.0 | 1160.0 | 28.0 | 2598.0 | 1.250 | 1.375 |
| Jun يونيو | 490.0 | 490.0 | 1410.0 | 280.0 | 640.0 | 1520.0 | 28.0 | 2958.0 | 1.250 | 1.375 |

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(*) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداء من أبريل 2010.

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.

(**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزانة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK | | | | مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks | | | | الرصيد (صافي) (1) | سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum) |
|-----------------------------|--|--|---|------------------|--|--|--|------------------|-------------------------|--|
| | ودائع تحت الطلب Sight Deposits | ودائع لأجل والتورق المقابل * Time Deposits & Related Tawarruq * | سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq * | المجموع Total | تبادل العملات لأجل (1) Swaps | الخصم وإعادة الخصم Rediscouts | ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts | المجموع Total | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | |
| 2015 | 591.4 | 3272.7 | 1925.0 | 5789.1 | - | - | - | - | -5789.1 | 2.000 |
| 2016 | 969.8 | 587.1 | 3550.2 | 5107.2 | - | - | - | - | -5107.2 | 2.250 |
| 2017 | 377.9 | 680.1 | 3121.6 | 4179.6 | - | - | - | - | -4179.6 | 2.750 |
| 2018 | 1126.7 | 1545.2 | 3009.0 | 5680.8 | - | - | - | - | -5680.8 | 3.000 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1516.6 | 1475.3 | 2971.4 | 5963.4 | - | - | - | - | -5963.4 | 3.000 |
| Jul يوليو | 1329.8 | 1655.4 | 2971.4 | 5956.6 | - | - | - | - | -5956.6 | 3.000 |
| Aug أغسطس | 1333.8 | 1485.4 | 2971.4 | 5790.6 | - | - | - | - | -5790.6 | 3.000 |
| Sep سبتمبر | 1284.8 | 1850.3 | 2971.4 | 6106.5 | - | - | - | - | -6106.5 | 3.000 |
| Oct أكتوبر | 1322.7 | 1945.3 | 2971.4 | 6239.5 | - | - | - | - | -6239.5 | 2.750 |
| Nov نوفمبر | 1490.8 | 2190.4 | 2971.0 | 6652.3 | - | - | - | - | -6652.3 | 2.750 |
| Dec ديسمبر | 1428.2 | 2000.4 | 2970.8 | 6399.4 | - | - | - | - | -6399.4 | 2.750 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1619.5 | 2050.4 | 2970.5 | 6640.4 | - | - | - | - | -6640.4 | 2.750 |
| Feb فبراير | 3665.5 | - | 2970.5 | 6636.1 | - | - | - | - | -6636.1 | 2.750 |
| Mar مارس | 1797.3 | 1505.1 | 2969.3 | 6271.7 | - | - | - | - | -6271.7 | 1.500 |
| Apr أبريل | 1437.3 | 1950.2 | 2968.4 | 6355.8 | - | - | - | - | -6355.8 | 1.500 |
| May مايو | 4228.7 | - | 2605.0 | 6833.7 | - | - | - | - | -6833.7 | 1.500 |
| Jun يونيو | 1934.0 | 2300.2 | 2965.0 | 7199.2 | - | - | - | - | -7199.2 | 1.500 |

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

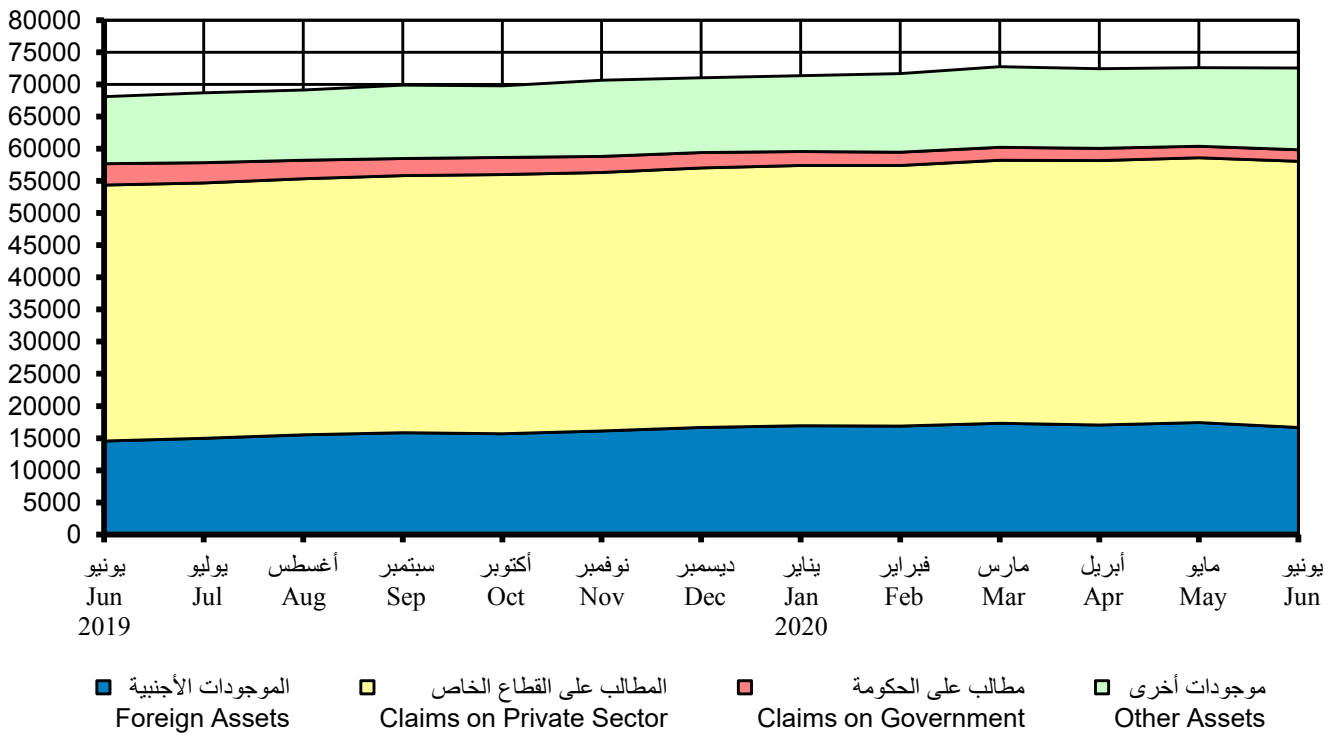
(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدينار من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets

مليون دينار
Million Dinars



جدول (10) Table
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي Cash | ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل Sight Deposits with Central Bank | سندات البنك المركزي والتورق المقابل Time Deposits with CBK and Related Tawarruq | المطالب على الحكومة Claims on Government | المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector | | | الموجودات الأجنبية Foreign Assets | الودائع المتبدلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits | الموجودات الأخرى Other Assets | الإجمالي Grand Total | |
|-------------------------------|---|--|--|---|---|---|------------------|--------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|---------|
| | | | | | التسهيلات الاستثمارات المحلية الأخرى Other Investments | الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents | المجموع Total | | | | | |
| يونيو 2015 | 335.1 | 558.4 | 3272.7 | 1925.0 | 1573.9 | 2004.2 | 31749.1 | 33753.3 | 12608.6 | 2043.2 | 1510.2 | 57580.5 |
| 2016 | 323.2 | 965.6 | 587.1 | 3550.2 | 2346.5 | 1877.4 | 34318.0 | 36195.3 | 12185.8 | 2135.7 | 1798.2 | 60087.6 |
| 2017 | 473.1 | 349.8 | 680.1 | 3121.6 | 4202.7 | 1815.3 | 35541.1 | 37356.4 | 12805.8 | 1732.5 | 1865.9 | 62587.8 |
| 2018 | 404.1 | 1103.2 | 1545.2 | 3009.0 | 4286.1 | 1809.7 | 36146.8 | 37956.5 | 13024.6 | 978.6 | 2324.5 | 64631.7 |
| يونيو 2019 | 392.3 | 1489.5 | 1475.3 | 2971.4 | 3318.1 | 1929.9 | 37881.4 | 39811.3 | 14555.5 | 1919.2 | 2200.0 | 68132.7 |
| يوليو | 413.1 | 1313.0 | 1655.4 | 2971.4 | 3174.4 | 1951.3 | 37759.5 | 39710.9 | 14984.7 | 2246.7 | 2243.4 | 68713.0 |
| أغسطس | 363.6 | 1306.5 | 1485.4 | 2971.4 | 2876.1 | 1922.5 | 37861.7 | 39784.2 | 15540.7 | 2489.4 | 2334.7 | 69151.9 |
| سبتمبر | 403.9 | 1268.3 | 1850.3 | 2971.4 | 2657.0 | 1927.6 | 38092.7 | 40020.3 | 15833.7 | 2565.7 | 2320.7 | 69891.3 |
| أكتوبر | 412.8 | 1332.5 | 1945.3 | 2971.4 | 2671.4 | 1968.4 | 38343.9 | 40312.3 | 15697.9 | 2174.7 | 2299.0 | 69817.4 |
| نوفمبر | 347.5 | 1465.6 | 2190.4 | 2971.0 | 2474.3 | 1944.9 | 38246.3 | 40191.2 | 16141.7 | 2485.9 | 2377.8 | 70645.4 |
| ديسمبر 2020 | 438.1 | 1413.1 | 2000.4 | 2970.8 | 2370.7 | 1930.0 | 38428.2 | 40358.3 | 16679.8 | 2467.0 | 2323.2 | 71021.3 |
| يناير 2020 | 381.4 | 1600.2 | 2050.4 | 2970.5 | 2172.7 | 1910.6 | 38575.1 | 40485.7 | 16926.5 | 2465.3 | 2295.1 | 71347.9 |
| فبراير | 380.9 | 3634.3 | - | 2970.5 | 2074.1 | 1918.6 | 38629.1 | 40547.7 | 16861.3 | 2733.4 | 2507.0 | 71709.1 |
| مارس | 459.7 | 1783.0 | 1505.1 | 2969.3 | 2002.5 | 1880.1 | 39079.6 | 40959.6 | 17290.3 | 3350.7 | 2453.7 | 72774.0 |
| أبريل | 524.4 | 1433.7 | 1950.2 | 2968.4 | 1902.7 | 1880.4 | 39255.1 | 41135.5 | 17028.2 | 2957.8 | 2534.4 | 72435.2 |
| مايو | 412.4 | 4196.7 | - | 2605.0 | 1801.5 | 1910.6 | 39261.1 | 41171.8 | 17445.6 | 2461.9 | 2502.3 | 72597.1 |
| يونيو | 505.8 | 1920.3 | 2300.2 | 2965.0 | 1795.9 | 2091.8 | 39334.5 | 41426.3 | 16652.2 | 2621.3 | 2358.8 | 72545.7 |

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقنتاة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات
Local Banks: Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits | | | ودائع الحكومة Government Deposits | المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities | حقوق المساهمين Own Funds | الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits | المطلوبات الأخرى Other Liabilities | الإجمالي Grand Total |
|-----------------------------|---|------------------------------|------------------|--|---|-----------------------------------|--|---|----------------------------|
| | تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD | شبه النقد Quasi- Money | المجموع Total | | | | | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | |
| 2015 | 8342.2 | 25824.3 | 34166.5 | 5190.9 | 4195.9 | 7628.6 | 2090.1 | 4308.7 | 57580.5 |
| 2016 | 8205.7 | 26453.4 | 34659.1 | 6491.6 | 3520.7 | 8020.7 | 2043.1 | 5352.3 | 60087.6 |
| 2017 | 8434.9 | 26142.9 | 34577.8 | 7015.0 | 5146.4 | 8271.9 | 1652.3 | 5924.5 | 62587.8 |
| 2018 | 9014.8 | 27540.8 | 36555.7 | 6963.5 | 5806.6 | 8598.2 | 842.8 | 5865.0 | 64631.7 |
| 2019 | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 9111.8 | 28003.1 | 37114.9 | 6909.7 | 6760.9 | 9387.4 | 1648.9 | 6310.9 | 68132.7 |
| Jul يوليو | 9112.8 | 27437.2 | 36550.0 | 7069.8 | 7257.2 | 9419.7 | 2013.0 | 6403.4 | 68713.0 |
| Aug أغسطس | 8973.1 | 27026.4 | 35999.5 | 7161.9 | 7648.2 | 9409.9 | 2355.2 | 6577.2 | 69151.9 |
| Sep سبتمبر | 8793.7 | 27677.2 | 36470.9 | 6943.4 | 7899.0 | 9375.1 | 2454.9 | 6748.0 | 69891.3 |
| Oct أكتوبر | 8592.8 | 27989.8 | 36582.6 | 7034.2 | 7954.7 | 9386.2 | 2066.7 | 6793.0 | 69817.4 |
| Nov نوفمبر | 8748.7 | 27632.9 | 36381.6 | 7180.7 | 8302.4 | 9401.6 | 2369.5 | 7009.5 | 70645.4 |
| Dec ديسمبر | 8599.7 | 27639.8 | 36239.5 | 7388.0 | 8704.1 | 9425.5 | 2354.1 | 6910.2 | 71021.3 |
| 2020 | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 8546.2 | 27664.0 | 36210.2 | 7431.9 | 8986.9 | 9513.1 | 2353.9 | 6851.9 | 71347.9 |
| Feb فبراير | 8590.6 | 26932.3 | 35523.0 | 7272.0 | 9750.8 | 9527.3 | 2623.2 | 7012.8 | 71709.1 |
| Mar مارس | 9351.0 | 26546.1 | 35897.1 | 7560.3 | 9955.1 | 9352.4 | 3248.8 | 6760.4 | 72774.0 |
| Apr أبريل | 9779.8 | 26639.7 | 36419.5 | 7666.5 | 9504.5 | 9654.8 | 2893.7 | 6296.2 | 72435.2 |
| May مايو | 10283.8 | 26818.8 | 37102.6 | 7619.4 | 9593.3 | 9704.8 | 2356.4 | 6220.6 | 72597.1 |
| Jun يونيو | 10313.5 | 27435.3 | 37748.8 | 7272.8 | 8950.9 | 9575.2 | 2518.3 | 6479.7 | 72545.7 |

جدول (11-1) Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
Local Banks: Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management | | | | | | | | | |
|-------------------------------|--|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|---|-------------------|----------------|-------------------|------------------|
| | محافظ مدارة Managed Portfolios | | | | | مجموع | | | | |
| | أرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى Other | | المجموع Total |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | |
| | | | | | | | | | | (1) |
| Jun يونيو 2015 | 21.6 | 238.8 | 15.9 | 23.1 | 0.3 | 89.8 | 42.5 | 132.1 | 95.7 | 659.9 |
| 2016 | 37.6 | 244.5 | 16.6 | 56.5 | 0.1 | 71.6 | 45.0 | 133.5 | 91.1 | 696.3 |
| 2017 | 24.8 | 316.8 | 13.0 | 65.1 | - | 67.1 | 52.4 | 139.6 | 77.2 | 756.1 |
| 2018 | 28.6 | 283.2 | 20.1 | 84.3 | - | 62.7 | 38.0 | 156.6 | 83.8 | 757.3 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو 2019 | 21.6 | 259.6 | 20.9 | 139.8 | - | 58.3 | 20.9 | 169.5 | - | 690.6 |
| Jul يوليو | 18.3 | 420.6 | 20.7 | 140.7 | - | 57.5 | 20.2 | 163.0 | - | 841.0 |
| Aug أغسطس | 34.3 | 303.4 | 20.6 | 140.8 | - | 57.4 | 19.7 | 149.4 | - | 725.6 |
| Sep سبتمبر | 41.4 | 289.5 | 8.4 | 142.4 | - | 57.6 | 17.5 | 150.0 | - | 706.8 |
| Oct أكتوبر | 29.2 | 281.8 | 3.3 | 142.4 | - | 60.2 | 16.3 | 156.7 | - | 689.9 |
| Nov نوفمبر | 29.6 | 297.7 | 7.7 | 143.4 | - | 60.8 | 16.2 | 156.8 | - | 712.1 |
| Dec ديسمبر | 28.2 | 351.3 | 7.8 | 143.7 | - | 60.5 | 15.2 | 157.4 | - | 764.2 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 29.1 | 354.1 | 8.0 | 143.7 | - | 61.2 | 13.8 | 157.3 | - | 767.2 |
| Feb فبراير | 29.6 | 341.2 | 7.8 | 144.3 | - | 63.0 | 13.8 | 157.9 | - | 757.5 |
| Mar مارس | 30.6 | 293.6 | 7.7 | 144.6 | - | 63.4 | 13.8 | 158.4 | - | 712.2 |
| Apr أبريل | 30.3 | 299.2 | 7.9 | 144.6 | - | 63.2 | 13.8 | 155.0 | - | 714.0 |
| May مايو | 35.0 | 293.0 | 7.6 | 144.6 | - | 61.2 | 13.5 | 155.3 | - | 710.3 |
| Jun يونيو | 12.0 | 311.2 | 7.7 | 153.9 | - | 60.8 | 13.3 | 177.7 | - | 736.5 |

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
Local Banks: Contra Accounts
(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds | | | | | | | | | | صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (2) | أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (3) | اعتمادات مستندية Documentary Credits (4) | خطابات ضمان Letters of Guarantee (5) | قبولات مصرفية Bank Acceptances (6) | أخرى Other (7) | الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+ (5)+(6)+(7)+(8) | عدد البنوك No. of Banks |
|-------------------------------|--|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|--|-------------------|----------------|-------------------|------------------|---|---|--|--|--|----------------------|---|----------------------------------|
| | صناديق استثمارية مدارة محلية* Domestic managed funds* | | | | | صناديق مدارة محلية* Investment Fund Units | | | | | | | | | | | | |
| | لرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى Other | | | | | | | | | | |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | المجموع Total | | | | | | | | |
| يونيو 2015 | 8.8 | 88.3 | 1.3 | 2.5 | - | 15.7 | 3.6 | 51.8 | - | 172.1 | 48.7 | 1387.6 | 993.2 | 8553.7 | 368.4 | 247.5 | 12431.1 | 23 |
| يونيو 2016 | 9.8 | 76.9 | 1.7 | 4.0 | 14.5 | 32.6 | 3.3 | 34.8 | - | 177.6 | 20.9 | 1132.1 | 894.5 | 10522.7 | 361.1 | 400.3 | 14205.5 | 23 |
| يونيو 2017 | 10.9 | 92.8 | - | - | 11.6 | 36.0 | 2.5 | 8.6 | - | 162.4 | 18.5 | 1606.9 | 1036.5 | 11776.0 | 470.5 | 281.4 | 16108.2 | 23 |
| يونيو 2018 | 11.4 | 43.9 | - | - | 12.1 | 6.0 | - | - | - | 73.4 | 15.2 | 1779.8 | 1254.4 | 11985.5 | 374.0 | 324.8 | 16564.3 | 23 |
| يونيو 2019 | 9.0 | 36.3 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 59.7 | 25.7 | 3031.6 | 1047.0 | 11655.4 | 486.9 | 571.1 | 17568.1 | 23 |
| يوليو 2019 | 7.9 | 5.1 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 27.4 | - | 3248.0 | 1142.4 | 11621.2 | 427.3 | 565.7 | 17872.8 | 23 |
| أغسطس 2019 | 7.9 | 5.1 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 27.4 | - | 3207.3 | 1152.5 | 11568.2 | 415.3 | 549.2 | 17645.4 | 23 |
| سبتمبر 2019 | 28.3 | 16.8 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 59.5 | 27.9 | 3112.0 | 1117.5 | 11549.4 | 440.2 | 650.5 | 17663.8 | 23 |
| أكتوبر 2019 | 7.6 | 5.1 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 27.1 | - | 3138.8 | 1043.7 | 11610.6 | 496.3 | 610.6 | 17617.1 | 23 |
| نوفمبر 2019 | 7.6 | 5.1 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 27.2 | - | 3235.1 | 1006.4 | 11669.4 | 494.2 | 627.8 | 17772.2 | 23 |
| ديسمبر 2019 | 15.6 | 33.2 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 63.2 | 29.5 | 3529.0 | 1078.9 | 11603.9 | 493.5 | 677.5 | 18239.8 | 23 |
| يناير 2020 | 7.6 | 5.1 | - | - | 8.3 | 6.0 | - | - | - | 27.2 | - | 3629.7 | 1094.8 | 11480.0 | 471.2 | 611.3 | 18081.4 | 23 |
| فبراير 2020 | 7.9 | 5.1 | - | - | 8.0 | 6.0 | - | - | - | 27.0 | - | 3520.2 | 1109.5 | 11589.5 | 484.1 | 634.8 | 18122.6 | 23 |
| مارس 2020 | 9.0 | 27.9 | - | - | 6.9 | 6.0 | - | - | 0.4 | 50.2 | 28.4 | 2633.1 | 1080.1 | 11681.9 | 496.9 | 694.3 | 17377.0 | 23 |
| أبريل 2020 | 7.9 | 5.1 | - | - | 6.9 | 6.0 | - | - | 0.4 | 26.3 | - | 2666.1 | 1012.7 | 11621.8 | 474.2 | 716.5 | 17231.6 | 23 |
| مايو 2020 | 7.9 | 5.1 | - | - | 6.5 | 6.0 | - | - | 0.4 | 26.0 | - | 2735.8 | 980.3 | 11608.1 | 432.1 | 697.5 | 17190.1 | 23 |
| يونيو 2020 | 9.0 | 30.6 | - | - | 6.5 | 6.0 | - | - | 0.4 | 52.5 | 30.2 | 2863.5 | 1000.0 | 11525.8 | 376.9 | 748.3 | 17333.7 | 23 |

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note: Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية إعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | الموجودات الأجنبية Foreign Assets | | | | | المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities | | | | صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets | |
|-----------------------------|--------------------------------------|--|--|---|--|---|---|----------------|---|---|--------|
| | ودائع لدى بنوك أجنبية (1) | تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents | | الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments | الموجودات الأخرى Other Assets | المجموع Total | ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents (2) | | | | |
| | | الإجمالي Total | ومنها بالدينار ومنهما بالدينار in KD | | | | بنوك (1) | أخرى Others | المطلوبات الأخرى Other Liabilities | | |
| يونيو 2015 | 7068.4 | 1242.1 | 148.6 | 3719.4 | 578.7 | 12608.6 | 2518.5 | 1126.6 | 550.8 | 4195.9 | 8412.7 |
| 2016 | 6192.2 | 1590.2 | 190.9 | 3774.8 | 628.6 | 12185.8 | 1912.8 | 1053.2 | 554.7 | 3520.7 | 8665.1 |
| 2017 | 6245.1 | 1922.0 | 196.5 | 3935.5 | 703.2 | 12805.8 | 2358.4 | 1594.5 | 1193.4 | 5146.4 | 7659.4 |
| 2018 | 5980.9 | 2246.2 | 181.9 | 3975.6 | 821.9 | 13024.6 | 2145.0 | 2463.9 | 1197.7 | 5806.6 | 7218.0 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| يونيو Jun | 6466.8 | 2503.8 | 115.2 | 4512.3 | 1072.7 | 14555.5 | 2919.1 | 2524.4 | 1317.4 | 6760.9 | 7794.6 |
| يوليو Jul | 6931.8 | 2469.5 | 134.0 | 4486.6 | 1096.7 | 14984.7 | 2859.7 | 3027.4 | 1370.2 | 7257.2 | 7727.5 |
| أغسطس Aug | 7492.2 | 2498.5 | 139.0 | 4442.1 | 1107.9 | 15540.7 | 3088.1 | 3186.3 | 1373.7 | 7648.2 | 7892.5 |
| سبتمبر Sep | 7723.2 | 2479.0 | 139.2 | 4515.1 | 1116.4 | 15833.7 | 3214.0 | 3234.4 | 1450.6 | 7899.0 | 7934.7 |
| أكتوبر Oct | 7246.6 | 2508.8 | 147.8 | 4824.7 | 1117.8 | 15697.9 | 3309.2 | 3196.7 | 1448.8 | 7954.7 | 7743.2 |
| نوفمبر Nov | 7605.0 | 2632.0 | 155.6 | 4775.4 | 1129.3 | 16141.7 | 3420.0 | 3201.7 | 1680.7 | 8302.4 | 7839.3 |
| ديسمبر Dec | 8133.7 | 2722.3 | 153.6 | 4720.0 | 1103.8 | 16679.8 | 3342.4 | 3687.8 | 1673.9 | 8704.1 | 7975.7 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| يناير Jan | 8190.0 | 2797.6 | 148.3 | 4822.2 | 1116.8 | 16926.5 | 3763.3 | 3543.3 | 1680.4 | 8986.9 | 7939.6 |
| فبراير Feb | 8019.6 | 2775.5 | 145.1 | 4924.1 | 1142.1 | 16861.3 | 3790.5 | 3964.0 | 1996.4 | 9750.8 | 7110.5 |
| مارس Mar | 8329.0 | 2836.5 | 155.1 | 5016.8 | 1108.0 | 17290.3 | 3756.6 | 4224.4 | 1974.2 | 9955.1 | 7335.2 |
| أبريل Apr | 8062.2 | 2852.2 | 140.4 | 5046.5 | 1067.3 | 17028.2 | 3678.3 | 3857.9 | 1968.3 | 9504.5 | 7523.7 |
| مايو May | 8509.6 | 2843.8 | 12.3 | 5020.3 | 1071.8 | 17445.6 | 3648.0 | 3972.6 | 1972.7 | 9593.3 | 7852.3 |
| يونيو Jun | 7627.7 | 2840.6 | 141.7 | 5101.1 | 1082.8 | 16652.2 | 3598.6 | 3366.3 | 1986.0 | 8950.9 | 7701.3 |

(1) Include CDs.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) Include bonds.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين
Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | التجارة Trade | الصناعة Industry | الإشياء Constr- uction | الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing | مؤسسات مالية غير البنوك Non-bank Financial Institutions | التسهيلات الشخصية Personal Facilities | | | | المجموع Total | العقار Real Estate | النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas | الخدمات العمامة Public Services | أخرى Other | الإجمالي Grand Total |
|-----------------------------|------------------|---------------------|------------------------------|--|---|--|----------------|--|------------------------|------------------|--------------------------|--|--|---------------|----------------------------|
| | | | | | | الاستهلاكية (1) | المقسطة (2) | شراء أوراق مالية Purchase of Securities | أخرى Other Loans | | | | | | |
| يونيو 2015 | 2991.8 | 1736.6 | 1897.9 | 15.3 | 1355.6 | 1201.0 | 8637.2 | 2837.7 | 298.3 | 12974.1 | 7933.3 | 638.0 | 86.5 | 2119.8 | 31749.1 |
| يونيو 2016 | 3183.5 | 2150.4 | 1998.9 | 15.1 | 1399.0 | 1168.8 | 9691.2 | 3207.6 | 301.1 | 14368.8 | 7985.1 | 736.8 | 109.6 | 2370.8 | 34318.0 |
| يونيو 2017 | 3378.8 | 1924.5 | 2222.7 | 15.5 | 1317.3 | 1108.7 | 10479.9 | 2846.1 | 319.6 | 14754.3 | 7875.6 | 1358.9 | 117.2 | 2576.4 | 35541.1 |
| يونيو 2018 | 3416.9 | 1954.3 | 2040.5 | 16.7 | 1186.5 | 1037.3 | 11319.7 | 2522.1 | 349.7 | 15228.8 | 7909.6 | 1744.0 | 115.5 | 2534.1 | 36146.8 |
| يونيو 2019 | 3429.5 | 1996.7 | 2008.3 | 19.3 | 1159.4 | 1227.6 | 11795.9 | 2577.5 | 375.0 | 15976.1 | 8614.8 | 1604.9 | 113.3 | 2959.1 | 37881.4 |
| يوليو 2019 | 3385.6 | 2008.3 | 2035.3 | 19.7 | 1072.9 | 1273.3 | 11860.4 | 2559.2 | 377.0 | 16069.9 | 8603.4 | 1609.6 | 113.6 | 2841.4 | 37759.5 |
| أغسطس 2019 | 3388.4 | 2022.6 | 2067.2 | 19.9 | 1063.8 | 1296.1 | 11864.1 | 2530.5 | 387.2 | 16078.0 | 8616.3 | 1608.4 | 112.7 | 2884.4 | 37861.7 |
| سبتمبر 2019 | 3382.5 | 2007.9 | 2067.3 | 20.5 | 1082.9 | 1331.1 | 11871.4 | 2764.5 | 390.7 | 16357.7 | 8574.9 | 1638.9 | 111.8 | 2848.4 | 38092.7 |
| أكتوبر 2019 | 3321.8 | 2091.7 | 2037.3 | 20.5 | 1129.9 | 1374.4 | 11919.5 | 2618.8 | 396.6 | 16309.3 | 8716.0 | 1735.2 | 113.2 | 2869.0 | 38343.9 |
| نوفمبر 2019 | 3259.0 | 2015.0 | 2010.0 | 20.6 | 1133.4 | 1405.6 | 11946.8 | 2589.8 | 388.6 | 16330.8 | 8781.9 | 1680.2 | 112.6 | 2902.9 | 38246.3 |
| ديسمبر 2019 | 3225.3 | 2016.6 | 1979.8 | 19.1 | 1179.9 | 1445.3 | 11959.9 | 2634.2 | 399.7 | 16439.2 | 8918.1 | 1725.7 | 112.1 | 2812.4 | 38428.2 |
| يناير 2020 | 3319.5 | 2017.7 | 2000.1 | 18.7 | 1154.9 | 1466.0 | 11974.9 | 2607.3 | 397.4 | 16445.6 | 8959.6 | 1755.5 | 112.2 | 2791.4 | 38575.1 |
| فبراير 2020 | 3357.2 | 1997.9 | 1985.9 | 19.0 | 1150.9 | 1490.4 | 11988.4 | 2562.2 | 384.1 | 16425.1 | 9036.0 | 1776.1 | 130.8 | 2750.1 | 38629.1 |
| مارس 2020 | 3472.2 | 2075.4 | 1949.7 | 19.0 | 1140.8 | 1474.2 | 11908.6 | 2641.5 | 389.2 | 16413.6 | 9101.0 | 1911.0 | 131.5 | 2865.3 | 39079.6 |
| أبريل 2020 | 3597.2 | 2105.8 | 1960.5 | 20.6 | 1185.7 | 1470.2 | 11899.1 | 2619.0 | 381.0 | 16369.3 | 9111.3 | 1855.8 | 133.7 | 2915.1 | 39255.1 |
| مايو 2020 | 3694.8 | 2007.1 | 1985.1 | 19.9 | 1206.2 | 1466.6 | 11895.3 | 2573.3 | 366.5 | 16301.7 | 9121.5 | 1838.8 | 130.9 | 2955.2 | 39261.1 |
| يونيو 2020 | 3707.1 | 2067.2 | 1969.6 | 19.2 | 1116.8 | 1476.9 | 11932.3 | 2635.1 | 376.4 | 16420.8 | 9113.7 | 1828.9 | 131.4 | 2959.8 | 39334.5 |

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

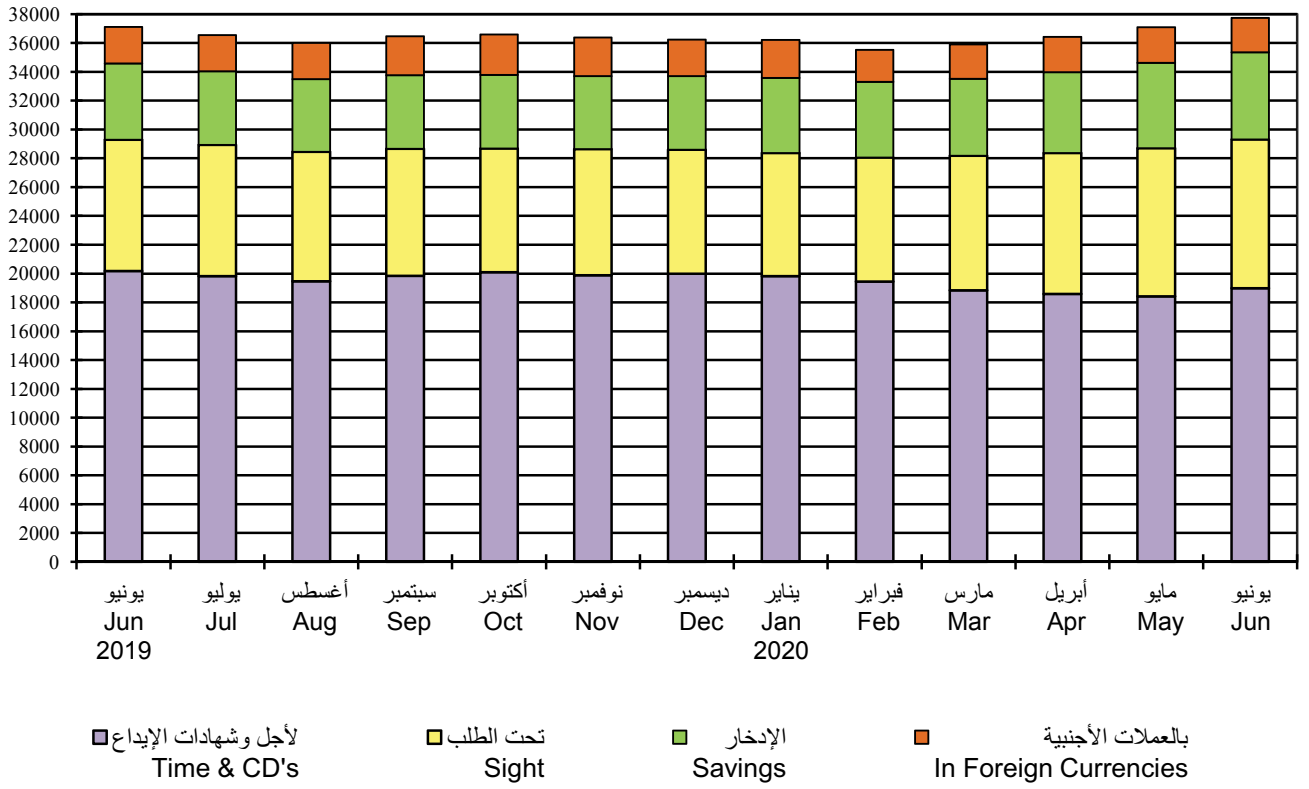
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الاسكانية) هي: القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4)
البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص
Local Banks: Private Sector Deposits

مليون دينار
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents
 (مليون دينار Million Dinars)

| الشهر Month | التجارة Trade | الصناعة Industry | الإنشاء Construction | الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing | مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions | Personal Facilities | | تسهيلات شخصية المجموع Total | العقار Real Estate | النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas | الخدمات العامة Public Services | أخرى Other | الإجمالي Total |
|----------------|------------------|---------------------|-------------------------|---|---|--|----------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|---|---------------|-------------------|
| | | | | | | القروض الاستهلاكية Consumer Loans | أخرى (2) Other | | | | | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 230.6 | 82.9 | 127.9 | 0.9 | 227.9 | 64.3 | 432.3 | 496.6 | 635.8 | 13.1 | 4.0 | 199.1 | 2018.6 |
| 2016 | 251.3 | 248.4 | 196.4 | - | 378.9 | 56.7 | 376.0 | 432.8 | 541.6 | 283.6 | 5.5 | 83.5 | 2422.0 |
| 2017 | 301.3 | 151.4 | 180.6 | 1.6 | 296.2 | 35.9 | 457.2 | 493.1 | 831.4 | 152.7 | 7.7 | 254.8 | 2670.7 |
| 2018 | 304.5 | 349.3 | 218.6 | 2.5 | 225.5 | 36.5 | 569.4 | 605.9 | 975.5 | 284.9 | 29.9 | 149.3 | 3145.6 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 373.6 | 171.8 | 253.5 | 2.0 | 135.9 | 66.6 | 735.5 | 802.1 | 1142.0 | 41.8 | 52.1 | 243.2 | 3217.9 |
| Jul يوليو | 351.4 | 175.2 | 213.3 | 2.0 | 170.1 | 90.2 | 988.2 | 1078.4 | 950.3 | 37.8 | 6.1 | 147.1 | 3131.6 |
| Aug أغسطس | 298.7 | 132.9 | 124.0 | 3.4 | 62.7 | 52.6 | 753.5 | 806.1 | 915.1 | 39.0 | 0.8 | 130.7 | 2513.3 |
| Sep سبتمبر | 310.1 | 119.4 | 248.5 | 1.9 | 90.1 | 71.8 | 778.2 | 850.0 | 1082.8 | 96.0 | 8.3 | 168.7 | 2975.7 |
| Oct أكتوبر | 332.1 | 204.8 | 202.3 | 65.3 | 172.6 | 86.8 | 848.1 | 934.9 | 1198.0 | 222.5 | 26.5 | 182.2 | 3541.2 |
| Nov نوفمبر | 292.1 | 244.6 | 154.6 | 3.3 | 150.6 | 197.3 | 850.3 | 1047.6 | 1051.3 | 41.9 | 5.5 | 229.9 | 3221.3 |
| Dec ديسمبر | 258.9 | 53.8 | 159.6 | 0.8 | 111.9 | 92.4 | 313.0 | 405.3 | 412.7 | 93.8 | 28.4 | 399.6 | 1924.9 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 142.7 | 82.5 | 92.6 | 0.1 | 53.0 | 70.3 | 243.5 | 313.8 | 303.2 | 51.6 | 5.2 | 111.3 | 1155.9 |
| Feb فبراير | 136.9 | 35.0 | 88.4 | 1.7 | 137.3 | 68.6 | 251.9 | 320.6 | 315.6 | 18.0 | 111.4 | 68.0 | 1232.9 |
| Mar مارس | 302.4 | 165.4 | 198.3 | 2.2 | 92.9 | 40.5 | 702.3 | 742.8 | 927.4 | 38.3 | 0.5 | 157.8 | 2628.0 |
| Apr أبريل | 209.7 | 91.8 | 60.3 | 0.2 | 10.7 | 8.2 | 22.1 | 30.4 | 86.1 | 0.1 | 85.6 | 140.0 | 715.0 |
| May مايو | 128.2 | 34.4 | 88.1 | ... | 23.8 | 2.0 | 17.4 | 19.4 | 41.5 | 17.2 | 0.6 | 64.9 | 418.1 |
| Jun يونيو | 187.6 | 88.5 | 110.3 | 1.3 | 123.7 | 26.4 | 94.5 | 121.0 | 431.8 | 5.1 | 15.9 | 101.3 | 1186.6 |

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *
Local Banks: Residents Deposits by Type *

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits | | | | | ودائع الحكومة Government Deposits | | | الإجمالي Grand Total | | |
|-----------------------------|---|--------------------|--------------|------------------------|------------------|---|------------------|--------------|-------------------------|------------------|---------|
| | In KD | | بالدينار | | | تحت | | | | | |
| | تحت الطلب (1) Sight | الادخار Savings | لأجل Time | إيداع شهادات CDs | المجموع Total | بالعملات الأجنبية In Foreign Currency | المجموع Total | لأجل Time | | المجموع Total | |
| Jun يونيو 2015 | 8342.2 | 4927.4 | 16625.3 | - | 29894.9 | 4271.6 | 34166.5 | 211.6 | 4979.3 | 5190.9 | 39357.3 |
| 2016 | 8205.7 | 4756.2 | 18180.0 | - | 31141.9 | 3517.1 | 34659.1 | 183.4 | 6308.2 | 6491.6 | 41150.7 |
| 2017 | 8434.9 | 4872.3 | 18810.6 | - | 32117.8 | 2460.0 | 34577.8 | 342.6 | 6672.4 | 7015.0 | 41592.8 |
| 2018 | 9014.8 | 5165.5 | 19586.8 | - | 33767.1 | 2788.6 | 36555.7 | 364.7 | 6598.8 | 6963.5 | 43519.1 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 9111.8 | 5300.3 | 20176.0 | - | 34588.1 | 2526.8 | 37114.9 | 275.6 | 6634.1 | 6909.7 | 44024.6 |
| Jul يوليو | 9112.8 | 5102.0 | 19816.8 | - | 34031.6 | 2518.4 | 36550.0 | 362.7 | 6707.1 | 7069.8 | 43619.8 |
| Aug أغسطس | 8973.1 | 5048.8 | 19467.2 | - | 33489.2 | 2510.4 | 35999.5 | 310.8 | 6851.2 | 7161.9 | 43161.5 |
| Sep سبتمبر | 8793.7 | 5119.5 | 19854.6 | - | 33767.7 | 2703.2 | 36470.9 | 291.9 | 6651.5 | 6943.4 | 43414.3 |
| Oct أكتوبر | 8592.8 | 5097.8 | 20087.6 | - | 33778.1 | 2804.5 | 36582.6 | 304.6 | 6729.5 | 7034.2 | 43616.8 |
| Nov نوفمبر | 8748.7 | 5055.7 | 19892.1 | - | 33696.5 | 2685.1 | 36381.6 | 371.4 | 6809.3 | 7180.7 | 43562.3 |
| Dec ديسمبر | 8599.7 | 5112.0 | 19996.2 | - | 33707.9 | 2531.6 | 36239.5 | 288.4 | 7099.6 | 7388.0 | 43627.5 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 8546.2 | 5219.6 | 19813.7 | - | 33579.6 | 2630.6 | 36210.2 | 272.6 | 7159.3 | 7431.9 | 43642.0 |
| Feb فبراير | 8590.6 | 5253.9 | 19455.0 | - | 33299.6 | 2223.4 | 35523.0 | 274.4 | 6997.6 | 7272.0 | 42794.9 |
| Mar مارس | 9351.0 | 5328.0 | 18832.9 | - | 33511.8 | 2385.2 | 35897.1 | 373.8 | 7186.5 | 7560.3 | 43457.4 |
| Apr أبريل | 9779.8 | 5604.4 | 18586.3 | - | 33970.5 | 2449.0 | 36419.5 | 406.6 | 7259.8 | 7666.5 | 44085.9 |
| May مايو | 10283.8 | 5909.5 | 18421.0 | - | 34614.2 | 2488.3 | 37102.6 | 352.6 | 7266.9 | 7619.4 | 44722.0 |
| Jun يونيو | 10313.5 | 6046.3 | 18994.4 | - | 35354.2 | 2394.6 | 37748.8 | 311.7 | 6961.1 | 7272.8 | 45021.6 |

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks : Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | بدون فوائد Free | لغاية Up to 2% | >2.0- 2.5% | >2.5- 3.0% | >3.0- 3.5% | >3.5- 4.0% | >4.0- 4.5% | >4.5- 5.0% | >5.0- 5.5% | >5.5- 6.0% | أكثر من Over 6.0% | المجموع Total | الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹ |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------------|--------------------|--|
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 8178.5 (27.0) | 19863.4 (65.7) | 2146.1 (7.1) | 28.5 (0.1) | 17.1 (0.1) | 2.2 (0.0) | - | 2.2 (0.0) | - | - | - | 30238.0 (100.0) | 1.4785 |
| 2016 | 7872.6 (24.9) | 15885.4 (50.2) | 3651.0 (11.5) | 3991.6 (12.6) | 224.4 (0.7) | 3.6 (0.0) | 2.3 (0.0) | 3.3 (0.0) | - | - | 21.1 (0.1) | 31655.4 (100.0) | 1.6384 |
| 2017 | 8528.4 (26.1) | 14214.6 (43.4) | 7034.5 (21.5) | 2678.9 (8.2) | 253.1 (0.8) | 3.2 (0.0) | 9.3 (0.0) | 5.2 (0.0) | 2.8 (0.0) | - | - | 32730.0 (100.0) | 1.6052 |
| 2018 | 9170.8 (26.6) | 10185.5 (29.5) | 11560.5 (33.5) | 3323.2 (9.6) | 258.1 (0.7) | 3.3 (0.0) | 21.9 (0.1) | 12.6 (0.0) | 2.7 (0.0) | - | 1.0 (0.0) | 34539.6 (100.0) | 1.6371 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 9382.4 (26.7) | 8034.2 (22.9) | 4398.4 (12.5) | 7870.1 (22.4) | 4844.6 (13.8) | 520.9 (1.5) | 13.7 (0.0) | 26.6 (0.1) | 4.2 (0.0) | - | 0.5 (0.0) | 35095.6 (100.0) | 1.8360 |
| Jul يوليو | 9146.6 (26.5) | 7991.9 (23.1) | 3904.8 (11.3) | 6850.8 (19.8) | 5653.7 (16.4) | 925.1 (2.7) | 22.9 (0.1) | 28.0 (0.1) | 4.4 (0.0) | - | - | 34528.2 (100.0) | 1.9028 |
| Aug أغسطس | 9189.8 (27.0) | 7756.7 (22.8) | 3721.9 (10.9) | 6146.1 (18.1) | 5998.7 (17.6) | 1091.5 (3.2) | 34.9 (0.1) | 46.1 (0.1) | 4.5 (0.0) | - | - | 33990.2 (100.0) | 1.9056 |
| Sep سبتمبر | 8781.8 (25.6) | 8086.2 (23.6) | 3597.2 (10.5) | 5955.5 (17.4) | 6532.7 (19.1) | 1210.1 (3.5) | 42.6 (0.1) | 44.9 (0.1) | 5.4 (0.0) | - | 1.0 (0.0) | 34257.3 (100.0) | 1.9512 |
| Oct أكتوبر | 8722.7 (25.5) | 7935.9 (23.2) | 3236.2 (9.4) | 5698.6 (16.6) | 7300.0 (21.3) | 1294.0 (3.8) | 32.1 (0.1) | 27.0 (0.1) | 5.8 (0.0) | - | - | 34252.2 (100.0) | 1.9347 |
| Nov نوفمبر | 8862.4 (25.9) | 7929.5 (23.2) | 4156.1 (12.1) | 4996.1 (14.6) | 6943.5 (20.3) | 1249.3 (3.7) | 38.9 (0.1) | 26.1 (0.1) | 6.1 (0.0) | - | - | 34207.8 (100.0) | 1.9446 |
| Dec ديسمبر | 8835.2 (25.7) | 7929.6 (23.1) | 4051.6 (11.8) | 5322.1 (15.5) | 6817.2 (19.8) | 1318.0 (3.8) | 40.3 (0.1) | 27.3 (0.1) | 6.6 (0.0) | - | 0.2 (0.0) | 34348.0 (100.0) | 1.9520 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 8906.9 (26.1) | 7898.4 (23.1) | 4168.4 (12.2) | 5172.7 (15.1) | 6493.9 (19.0) | 1450.6 (4.2) | 46.2 (0.1) | 23.5 (0.1) | 6.2 (0.0) | - | 0.1 (0.0) | 34166.8 (100.0) | 1.9401 |
| Feb فبراير | 9033.7 (26.7) | 8943.0 (26.4) | 3992.2 (11.8) | 4595.6 (13.6) | 5827.6 (17.2) | 1427.3 (4.2) | 42.9 (0.1) | 23.9 (0.1) | 6.5 (0.0) | - | - | 33892.9 (100.0) | 1.8921 |
| Mar مارس | 9737.1 (28.5) | 10334.3 (30.3) | 3955.8 (11.6) | 3769.5 (11.0) | 4971.5 (14.6) | 1306.5 (3.8) | 35.4 (0.1) | 20.8 (0.1) | 0.1 (0.0) | - | - | 34131.0 (100.0) | 1.7943 |
| Apr أبريل | 10933.3 (31.6) | 12197.8 (35.3) | 3636.8 (10.5) | 2607.2 (7.5) | 4016.4 (11.6) | 1140.8 (3.3) | 39.2 (0.1) | 20.8 (0.1) | 0.2 (0.0) | - | - | 34592.4 (100.0) | 1.6578 |
| May مايو | 11568.6 (32.8) | 13795.8 (39.1) | 3260.5 (9.3) | 2003.1 (5.7) | 3552.9 (10.1) | 1000.4 (2.8) | 39.1 (0.1) | 20.8 (0.1) | 0.3 (0.0) | - | - | 35241.6 (100.0) | 1.5891 |
| Jun يونيو | 11528.5 (32.2) | 15766.7 (44.1) | 2941.4 (8.2) | 1590.7 (4.4) | 2946.5 (8.2) | 936.0 (2.6) | 39.5 (0.1) | 20.9 (0.1) | 0.1 (0.0) | - | - | 35770.2 (100.0) | 1.5622 |

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.
ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البنود النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate
(Million Dinars مليون دينار)

| نهاية الشهر End of Month | بدون فوائد Free | لغاية UP to 3% | >3.0- 3.5% | >3.5- 4.0% | >4.0- 4.5% | >4.5- 5.0% | >5.0- 5.5% | >5.5- 6.0% | >6.0- 6.5% | >6.5- 7.0% | >7.0- 7.5% | أكثر من Over 7.5% | المجموع Total | الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹ |
|-----------------------------|--------------------|----------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------------|--------------------|---|
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 542.2 (1.8) | 3606.5 (12.1) | 3333.8 (11.2) | 4282.6 (14.4) | 3830.2 (12.9) | 6665.8 (22.4) | 3062.1 (10.3) | 1825.3 (6.1) | 1253.5 (4.2) | 336.4 (1.1) | 250.8 (0.8) | 710.9 (2.4) | 29700.2 (100.0) | 4.3597 |
| 2016 | 553.3 (1.7) | 1786.6 (5.6) | 4299.2 (13.5) | 4850.5 (15.2) | 3608.6 (11.3) | 8792.6 (27.5) | 3345.1 (10.5) | 1368.6 (4.3) | 2259.7 (7.1) | 302.0 (0.9) | 164.4 (0.5) | 612.1 (1.9) | 31942.8 (100.0) | 4.4593 |
| 2017 | 480.1 (1.4) | 1377.4 (4.1) | 2199.2 (6.6) | 5061.0 (15.1) | 3810.5 (11.4) | 7212.0 (21.5) | 6518.9 (19.5) | 3209.2 (9.6) | 1606.6 (4.8) | 1206.3 (3.6) | 318.5 (1.0) | 479.9 (1.4) | 33479.6 (100.0) | 4.7155 |
| 2018 | 407.7 (1.2) | 1194.5 (3.5) | 2452.8 (7.2) | 4394.8 (12.9) | 4066.9 (12.0) | 5928.2 (17.4) | 6219.6 (18.3) | 5491.6 (16.2) | 1832.5 (5.4) | 1194.9 (3.5) | 344.8 (1.0) | 468.2 (1.4) | 33996.5 (100.0) | 4.8126 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 408.8 (1.1) | 877.2 (2.5) | 2631.6 (7.4) | 5336.7 (14.9) | 4823.1 (13.5) | 5128.2 (14.4) | 5401.5 (15.1) | 7066.4 (19.8) | 1991.7 (5.6) | 1126.8 (3.2) | 402.0 (1.1) | 518.6 (1.5) | 35712.6 (100.0) | 4.8312 |
| Jul يوليو | 422.7 (1.2) | 879.6 (2.5) | 2517.1 (7.1) | 5599.0 (15.7) | 4757.7 (13.3) | 5003.7 (14.0) | 5216.6 (14.6) | 7111.6 (20.0) | 2044.7 (5.7) | 1267.8 (3.6) | 391.7 (1.1) | 427.5 (1.2) | 35639.6 (100.0) | 4.7901 |
| Aug أغسطس | 327.7 (0.9) | 866.7 (2.4) | 2609.3 (7.3) | 5628.7 (15.8) | 4753.0 (13.3) | 4932.8 (13.8) | 5226.3 (14.6) | 7274.5 (20.4) | 2057.9 (5.8) | 1255.9 (3.5) | 384.2 (1.1) | 418.0 (1.2) | 35735.0 (100.0) | 4.8363 |
| Sep سبتمبر | 346.9 (1.0) | 841.6 (2.3) | 2611.6 (7.3) | 5851.1 (16.3) | 4637.9 (12.9) | 5077.8 (14.1) | 5144.6 (14.3) | 7391.6 (20.5) | 2076.0 (5.8) | 1206.2 (3.4) | 389.7 (1.1) | 427.4 (1.2) | 36002.3 (100.0) | 4.8322 |
| Oct أكتوبر | 351.9 (1.0) | 862.1 (2.4) | 3266.4 (9.0) | 6520.2 (18.0) | 4328.2 (12.0) | 4953.9 (13.7) | 4860.8 (13.4) | 6998.3 (19.3) | 2132.3 (5.9) | 1180.2 (3.3) | 373.8 (1.0) | 368.1 (1.0) | 36196.2 (100.0) | 4.7667 |
| Nov نوفمبر | 294.4 (0.8) | 882.3 (2.4) | 3257.0 (9.0) | 6838.3 (18.9) | 4069.6 (11.3) | 4864.4 (13.5) | 4765.2 (13.2) | 7040.2 (19.5) | 2151.2 (6.0) | 1224.2 (3.4) | 353.7 (1.0) | 361.9 (1.0) | 36102.3 (100.0) | 4.7718 |
| Dec ديسمبر | 292.8 (0.8) | 829.4 (2.3) | 3497.3 (9.6) | 7078.5 (19.5) | 4173.4 (11.5) | 4555.9 (12.5) | 4827.5 (13.3) | 7213.2 (19.9) | 2081.6 (5.7) | 1067.8 (2.9) | 323.1 (0.9) | 387.9 (1.1) | 36328.5 (100.0) | 4.7498 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 269.6 (0.7) | 837.6 (2.3) | 3688.5 (10.1) | 7301.4 (20.0) | 4151.6 (11.4) | 4447.7 (12.2) | 4645.5 (12.7) | 7299.1 (20.0) | 2029.9 (5.6) | 1108.2 (3.0) | 311.8 (0.9) | 405.6 (1.1) | 36496.4 (100.0) | 4.7412 |
| Feb فبراير | 258.8 (0.7) | 780.8 (2.1) | 3568.9 (9.8) | 7254.5 (19.9) | 4288.7 (11.7) | 4575.2 (12.5) | 4498.8 (12.3) | 7278.7 (19.9) | 2230.9 (6.1) | 1112.7 (3.0) | 311.9 (0.9) | 367.1 (1.0) | 36527.0 (100.0) | 4.7453 |
| Mar مارس | 271.2 (0.7) | 7544.9 (20.5) | 5052.4 (13.7) | 6207.2 (16.8) | 2694.3 (7.3) | 2153.8 (5.8) | 2932.2 (7.9) | 6764.9 (18.3) | 1995.9 (5.4) | 656.7 (1.8) | 289.7 (0.8) | 328.5 (0.9) | 36891.6 (100.0) | 4.5286 |
| Apr أبريل | 562.7 (1.5) | 9658.9 (26.1) | 5067.4 (13.7) | 5268.6 (14.2) | 2370.5 (6.4) | 1795.2 (4.8) | 2712.4 (7.3) | 6433.2 (17.4) | 1947.9 (5.3) | 608.0 (1.6) | 289.5 (0.8) | 311.7 (0.8) | 37026.1 (100.0) | 4.0843 |
| May مايو | 620.1 (1.7) | 10362.7 (27.9) | 5291.9 (14.3) | 5035.3 (13.6) | 2096.5 (5.6) | 1646.4 (4.4) | 2498.9 (6.7) | 6389.4 (17.2) | 1930.9 (5.2) | 589.7 (1.6) | 278.9 (0.8) | 372.0 (1.0) | 37112.8 (100.0) | 4.0412 |
| Jun يونيو | 605.1 (1.6) | 11294.0 (30.3) | 5276.6 (14.2) | 4961.8 (13.3) | 2028.6 (5.4) | 1418.0 (3.8) | 2335.8 (6.3) | 6341.7 (17.0) | 1705.3 (4.6) | 587.6 (1.6) | 283.6 (0.8) | 432.6 (1.2) | 37270.6 (100.0) | 3.9920 |

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات،

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | لغاية شهر Up to one Month | أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months | أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months | أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months | أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year | أكثر من سنة Over one Year | المجموع Total |
|-----------------------------|------------------------------|--|---|---|---|------------------------------|---------------------------|
| Jun يونيو | | | | | | | |
| 2015 | 9200.3 (31.5) | 6216.4 (21.3) | 4759.0 (16.3) | 3481.6 (11.9) | 1960.5 (6.7) | 3615.1 (12.4) | 29233.0 (100.0) |
| 2016 | 8314.8 (27.3) | 7083.0 (23.3) | 4382.2 (14.4) | 2851.6 (9.4) | 1986.6 (6.5) | 5844.1 (19.2) | 30462.4 (100.0) |
| 2017 | 9893.1 (32.2) | 6656.7 (21.7) | 4283.2 (13.9) | 2845.5 (9.3) | 2355.8 (7.7) | 4698.9 (15.3) | 30733.2 (100.0) |
| 2018 | 9798.1 (31.0) | 6749.2 (21.4) | 4491.0 (14.2) | 2979.0 (9.4) | 2348.7 (7.4) | 5228.2 (16.5) | 31594.1 (100.0) |
| 2019 | | | | | | | |
| Jun يونيو | 11500.4 (33.8) | 6589.1 (19.3) | 5995.8 (17.6) | 3008.6 (8.8) | 2789.6 (8.2) | 4182.8 (12.3) | 34066.3 (100.0) |
| Jul يوليو | 9700.6 (28.1) | 8064.4 (23.4) | 6086.1 (17.6) | 2980.5 (8.6) | 3224.8 (9.3) | 4463.8 (12.9) | 34520.1 (100.0) |
| Aug أغسطس | 10778.0 (30.5) | 7986.5 (22.6) | 5730.5 (16.2) | 2955.2 (8.4) | 3551.7 (10.1) | 4322.8 (12.2) | 35324.7 (100.0) |
| Sep سبتمبر | 11975.1 (33.4) | 7225.1 (20.2) | 6103.1 (17.0) | 2785.2 (7.8) | 3333.3 (9.3) | 4418.8 (12.3) | 35840.7 (100.0) |
| Oct أكتوبر | 10495.2 (29.1) | 8612.8 (23.9) | 5811.4 (16.1) | 3581.8 (9.9) | 3073.0 (8.5) | 4435.7 (12.3) | 36009.9 (100.0) |
| Nov نوفمبر | 11687.2 (32.3) | 7626.1 (21.1) | 6040.4 (16.7) | 3768.3 (10.4) | 2868.0 (7.9) | 4231.9 (11.7) | 36222.0 (100.0) |
| Dec ديسمبر | 13180.3 (35.6) | 7276.3 (19.7) | 6028.8 (16.3) | 3640.8 (9.8) | 2553.7 (6.9) | 4317.6 (11.7) | 36997.6 (100.0) |
| 2020 | | | | | | | |
| Jan يناير | 10193.5 (27.4) | 9229.8 (24.8) | 6947.5 (18.7) | 3416.2 (9.2) | 2676.0 (7.2) | 4705.0 (12.7) | 37168.0 (100.0) |
| Feb فبراير | 11053.8 (30.1) | 8241.9 (22.4) | 7022.8 (19.1) | 3226.7 (8.8) | 2499.6 (6.8) | 4671.7 (12.7) | 36716.6 (100.0) |
| Mar مارس | 11798.7 (31.7) | 8572.4 (23.0) | 6720.1 (18.0) | 2977.8 (8.0) | 2890.6 (7.8) | 4296.8 (11.5) | 37256.5 (100.0) |
| Apr أبريل | 9991.1 (27.5) | 11051.9 (30.4) | 5576.6 (15.4) | 3195.3 (8.8) | 2371.2 (6.5) | 4132.5 (11.4) | 36318.5 (100.0) |
| May مايو | 11699.5 (32.8) | 9898.8 (27.8) | 4897.7 (13.7) | 2939.7 (8.2) | 2115.4 (5.9) | 4103.9 (11.5) | 35655.0 (100.0) |
| Jun يونيو | 12252.5 (34.7) | 8671.3 (24.5) | 5010.2 (14.2) | 3551.0 (10.0) | 1832.8 (5.2) | 4037.8 (11.4) | 35355.7 (100.0) |

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملة
Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency
(Denominated in Million Dinars مقومة بالمليون دينار)

| الشهر Month | بحسب العملة According to Currency | | | | | | المجموع Total | بحسب النوع According to Type | | |
|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------|---------------|------------------|--|---------------------------------------|--|
| | دولار أمريكي US Dollar | جنيه استرليني Pound Sterling | ين ياباني Japanese Yen | فرنك سويسري Swiss Franc | اليورو (1) Euro | أخرى Other | | الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs | بوالص التحصيل Bills for Collection | أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders |
| Jun يونيو | 185.0 | 3.2 | 26.5 | 0.5 | 22.1 | 89.5 | 326.7 | 190.5 | 36.6 | 99.5 |
| | (56.6) | (1.0) | (8.1) | (0.2) | (6.7) | (27.4) | (100.0) | (58.3) | (11.2) | (30.5) |
| 2015 | 153.6 | 2.1 | 6.7 | 0.3 | 28.1 | 99.3 | 290.1 | 158.0 | 24.3 | 107.7 |
| | (52.9) | (0.7) | (2.3) | (0.1) | (9.7) | (34.2) | (100.0) | (54.5) | (8.4) | (37.1) |
| 2016 | 137.8 | 1.7 | 4.4 | 0.3 | 16.3 | 91.7 | 252.2 | 137.2 | 29.3 | 85.7 |
| | (54.6) | (0.7) | (1.7) | (0.1) | (6.5) | (36.4) | (100.0) | (54.4) | (11.6) | (34.0) |
| 2017 | 158.3 | 0.9 | 2.5 | 0.2 | 25.1 | 83.5 | 270.4 | 137.1 | 36.2 | 97.0 |
| | (58.5) | (0.3) | (0.9) | (0.1) | (9.3) | (30.9) | (100.0) | (50.7) | (13.4) | (35.9) |
| 2018 | 181.8 | 23.7 | 2.3 | 0.3 | 21.5 | 84.3 | 313.9 | 168.2 | 28.9 | 116.7 |
| | (57.9) | (7.6) | (0.7) | (0.1) | (6.8) | (26.9) | (100.0) | (53.6) | (9.2) | (37.2) |
| Jul يوليو | 159.8 | 1.2 | 5.0 | 0.1 | 26.4 | 93.5 | 285.9 | 165.9 | 31.4 | 88.6 |
| | (55.9) | (0.4) | (1.8) | (0.0) | (9.2) | (32.7) | (100.0) | (58.0) | (11.0) | (31.0) |
| Aug أغسطس | 169.7 | 0.8 | 3.1 | 0.2 | 18.1 | 79.0 | 270.8 | 165.4 | 23.9 | 81.5 |
| | (62.7) | (0.3) | (1.1) | (0.1) | (6.7) | (29.2) | (100.0) | (61.1) | (8.8) | (30.1) |
| Sep سبتمبر | 225.0 | 1.6 | 2.9 | 0.1 | 19.7 | 85.8 | 335.2 | 218.6 | 24.2 | 92.3 |
| | (67.1) | (0.5) | (0.9) | (0.0) | (5.9) | (25.6) | (100.0) | (65.2) | (7.2) | (27.5) |
| Oct أكتوبر | 205.8 | 1.4 | 2.5 | 0.1 | 18.0 | 91.8 | 319.6 | 190.6 | 35.1 | 94.0 |
| | (64.4) | (0.4) | (0.8) | (0.0) | (5.6) | (28.7) | (100.0) | (59.6) | (11.0) | (29.4) |
| Nov نوفمبر | 126.7 | 1.4 | 1.7 | 1.3 | 15.8 | 75.2 | 222.1 | 121.7 | 23.1 | 77.4 |
| | (57.0) | (0.6) | (0.8) | (0.6) | (7.1) | (33.9) | (100.0) | (54.8) | (10.4) | (34.8) |
| Dec ديسمبر | 180.4 | 1.6 | 2.8 | 0.1 | 24.9 | 92.0 | 301.9 | 157.2 | 39.8 | 104.9 |
| | (59.8) | (0.5) | (0.9) | (0.0) | (8.3) | (30.5) | (100.0) | (52.1) | (13.2) | (34.7) |
| 2019 | 199.8 | 1.0 | 2.7 | - | 30.3 | 95.5 | 329.4 | 170.9 | 43.4 | 115.1 |
| | (60.7) | (0.3) | (0.8) | | (9.2) | (29.0) | (100.0) | (51.9) | (13.2) | (34.9) |
| Jan يناير | 151.4 | 0.8 | 2.0 | 0.1 | 12.1 | 79.6 | 246.2 | 128.5 | 29.6 | 88.1 |
| | (61.5) | (0.3) | (0.8) | (0.0) | (4.9) | (32.3) | (100.0) | (52.2) | (12.0) | (35.8) |
| Feb فبراير | 198.7 | 2.7 | 3.7 | 0.1 | 22.5 | 145.6 | 376.1 | 144.6 | 60.1 | 171.5 |
| | (52.8) | (0.7) | (1.0) | (0.0) | (6.0) | (38.7) | (99.2) | (38.4) | (16.0) | (45.6) |
| Mar مارس | 125.7 | 26.0 | 6.4 | 0.1 | 19.7 | 128.3 | 306.2 | 124.4 | 21.6 | 160.3 |
| | (41.1) | (8.5) | (2.1) | (0.0) | (6.4) | (41.9) | (100.0) | (40.6) | (7.0) | (52.3) |
| Apr أبريل | 101.0 | 0.4 | 2.5 | 0.2 | 8.3 | 145.5 | 257.9 | 96.6 | 22.9 | 138.4 |
| | (39.2) | (0.1) | (1.0) | (0.1) | (3.2) | (56.4) | (100.0) | (37.5) | (8.9) | (53.7) |
| May مايو | 159.5 | 1.4 | 3.0 | 0.1 | 25.8 | 111.5 | 301.4 | 143.2 | 33.3 | 124.8 |
| | (52.9) | (0.5) | (1.0) | (0.0) | (8.6) | (37.0) | (100.0) | (47.5) | (11.1) | (41.4) |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | |

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(1) Issue No.1, Vol 23, of January 2002, published data on Euro since January 01,1999, as transactions in this currency started on that date.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (19-1) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات*

Conventional Investment Companies: Assets*

(Million Dinars مليون دينار)

| نهاية الفترة End of Period | الاستثمارات المحلية Domestic Investments | | | | | | | | | الإجمالي Grand Total | عدد الشركات Number of Companies |
|-------------------------------|---|--|---|---|--|--|------------------|---|--------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| | نقد Cash | أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK | أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks | التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents | الاستثمارات المالية Financial Investments | | المجموع Total | الموجودات الأخرى الأجنبية Foreign Assets | الموجودات الأخرى (1) Other Assets | | |
| | | | | | الاستثمارات المالية Financial Investments | الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments | | | | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 0.4 | 0.4 | 233.4 | 510.1 | 1059.6 | 156.2 | 1215.8 | 3525.0 | 386.5 | 5871.6 | 38 |
| 2016 | 0.2 | 0.5 | 201.5 | 444.0 | 991.2 | 160.2 | 1151.4 | 3143.5 | 426.0 | 5367.0 | 37 |
| 2017 | 0.3 | 0.6 | 233.7 | 350.2 | 828.6 | 147.5 | 976.2 | 1348.9 | 254.7 | 3164.5 | 30 |
| 2018 | 0.2 | 0.5 | 243.5 | 338.1 | 804.5 | 180.1 | 984.6 | 1306.0 | 250.4 | 3123.3 | 29 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 0.2 | 0.4 | 216.1 | 325.4 | 844.0 | 134.7 | 978.7 | 1009.7 | 179.4 | 2709.9 | 27 |
| Jul يوليو | 0.2 | 0.5 | 209.5 | 325.2 | 857.3 | 135.3 | 992.6 | 1030.7 | 167.6 | 2726.2 | 27 |
| Aug أغسطس | 0.1 | 0.4 | 202.8 | 325.4 | 836.6 | 134.6 | 971.2 | 1013.2 | 171.7 | 2684.8 | 27 |
| Sep سبتمبر | 0.4 | 0.5 | 236.9 | 323.6 | 818.4 | 129.5 | 948.0 | 1004.5 | 172.4 | 2686.2 | 27 |
| Oct أكتوبر | 0.2 | 0.5 | 214.7 | 321.5 | 819.8 | 133.4 | 953.2 | 998.5 | 181.6 | 2670.1 | 27 |
| Nov نوفمبر | 0.2 | 0.3 | 200.3 | 313.9 | 858.6 | 135.9 | 994.6 | 998.8 | 184.2 | 2692.4 | 27 |
| Dec ديسمبر | 0.3 | 0.4 | 194.4 | 312.2 | 831.4 | 138.0 | 969.4 | 1029.3 | 201.1 | 2707.0 | 27 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 0.1 | 0.3 | 186.4 | 311.3 | 844.0 | 141.2 | 985.3 | 1056.8 | 193.5 | 2733.7 | 27 |
| Feb فبراير | 0.1 | 0.2 | 186.5 | 310.9 | 833.2 | 133.9 | 967.2 | 1098.0 | 207.8 | 2770.8 | 26 |
| Mar مارس | 0.2 | 0.9 | 243.2 | 306.6 | 766.8 | 144.4 | 911.2 | 924.3 | 248.7 | 2635.1 | 26 |
| Apr أبريل | 0.2 | 0.7 | 226.8 | 303.3 | 769.7 | 146.1 | 915.8 | 949.8 | 253.0 | 2649.6 | 26 |
| May مايو | 0.2 | 0.5 | 232.0 | 301.0 | 767.1 | 146.0 | 913.1 | 944.1 | 247.9 | 2638.6 | 26 |
| Jun يونيو | 0.2 | 0.4 | 215.6 | 303.4 | 800.9 | 145.7 | 946.6 | 928.8 | 250.4 | 2645.3 | 26 |

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبلاتك الذهب والفضة والأصول المنتزاع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table
شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات*
Conventional Investment Companies: Liabilities*
 (مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | التمويل من المقيمين Financing from Residents | | | | | | | الإجمالي Grand Total | عدد الشركات Number of Companies |
|-------------------------------|---|---|------------------|-------------------------------------|---|-----------------------------|---|-------------------------|------------------------------------|
| | التمويل من البنوك Financing from Local Banks | التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions | المجموع Total | سندات مصدرة Bonds and Debentures | المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities | حقوق المساهمين Own Funds | المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities | | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | |
| 2015 | 754.0 | 143.1 | 897.1 | 39.3 | 1259.4 | 2848.8 | 827.0 | 5871.6 | 38 |
| 2016 | 771.2 | 291.2 | 1062.4 | 23.2 | 1069.7 | 2688.7 | 522.9 | 5367.0 | 37 |
| 2017 | 638.1 | 42.1 | 680.2 | 27.6 | 325.3 | 1673.3 | 458.1 | 3164.5 | 30 |
| 2018 | 649.8 | 65.9 | 715.7 | 27.6 | 366.1 | 1560.5 | 453.3 | 3123.3 | 29 |
| 2019 | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 477.1 | 63.4 | 540.4 | 67.3 | 125.4 | 1579.1 | 397.7 | 2709.9 | 27 |
| Jul يوليو | 467.2 | 66.1 | 533.3 | 67.3 | 128.3 | 1591.7 | 405.6 | 2726.2 | 27 |
| Aug أغسطس | 447.8 | 63.7 | 511.6 | 67.3 | 125.8 | 1590.3 | 389.9 | 2684.8 | 27 |
| Sep سبتمبر | 462.4 | 53.7 | 516.0 | 67.3 | 131.0 | 1570.8 | 401.1 | 2686.2 | 27 |
| Oct أكتوبر | 453.4 | 56.0 | 509.4 | 67.3 | 127.8 | 1558.0 | 407.6 | 2670.1 | 27 |
| Nov نوفمبر | 454.0 | 64.8 | 518.7 | 67.3 | 128.3 | 1566.3 | 411.7 | 2692.4 | 27 |
| Dec ديسمبر | 460.9 | 63.3 | 524.2 | 67.3 | 124.5 | 1565.0 | 426.0 | 2707.0 | 27 |
| 2020 | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 453.7 | 60.5 | 514.3 | 67.3 | 120.9 | 1609.9 | 421.4 | 2733.7 | 27 |
| Feb فبراير | 456.9 | 62.5 | 519.4 | 67.3 | 177.4 | 1594.8 | 411.9 | 2770.8 | 26 |
| Mar مارس | 500.7 | 63.1 | 563.8 | 67.3 | 107.3 | 1532.5 | 364.3 | 2635.1 | 26 |
| Apr أبريل | 518.9 | 64.6 | 583.5 | 67.3 | 106.6 | 1530.3 | 362.0 | 2649.6 | 26 |
| May مايو | 512.9 | 64.7 | 577.6 | 67.3 | 105.0 | 1517.7 | 371.0 | 2638.6 | 26 |
| Jun يونيو | 501.2 | 66.9 | 568.1 | 67.3 | 105.6 | 1562.2 | 342.1 | 2645.3 | 26 |

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشمل على إية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*

Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities*

(Million Dinars مليون دينار)

| نهاية الفترة End of Period | الموجودات الأجنبية Foreign Assets | | | | المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities | | | | صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets | عدد الشركات Number of Companies | |
|-------------------------------|--|--|---|----------------------|---|------------------------------|---|----------------|---|------------------------------------|------------------|
| | نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks | التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents | الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments | أخرى Other Assets | المجموع Total | بنوك أجنبية Foreign Banks | مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions | أخرى Others | | | المجموع Total |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 246.8 | 40.9 | 2725.3 | 512.0 | 3525.0 | 278.6 | 14.2 | 966.6 | 1259.4 | 2265.6 | 38 |
| 2016 | 261.0 | 22.4 | 2499.3 | 360.7 | 3143.5 | 289.5 | - | 780.2 | 1069.7 | 2073.7 | 37 |
| 2017 | 88.1 | 20.6 | 1041.7 | 198.5 | 1348.9 | 213.0 | - | 112.3 | 325.3 | 1023.5 | 30 |
| 2018 | 95.4 | 19.1 | 989.5 | 202.0 | 1306.0 | 238.5 | - | 127.6 | 366.1 | 939.9 | 29 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 80.1 | 19.5 | 853.6 | 56.4 | 1009.7 | 50.6 | 1.2 | 73.6 | 125.4 | 884.3 | 27 |
| Jul يوليو | 80.7 | 20.9 | 888.9 | 40.3 | 1030.7 | 55.4 | 1.2 | 71.7 | 128.3 | 902.4 | 27 |
| Aug أغسطس | 89.7 | 21.4 | 858.5 | 43.6 | 1013.2 | 55.3 | 1.1 | 69.4 | 125.8 | 887.4 | 27 |
| Sep سبتمبر | 68.7 | 21.6 | 873.5 | 40.6 | 1004.5 | 57.5 | 1.1 | 72.4 | 131.0 | 873.5 | 27 |
| Oct أكتوبر | 62.8 | 19.1 | 879.1 | 37.5 | 998.5 | 55.5 | 1.2 | 71.1 | 127.8 | 870.7 | 27 |
| Nov نوفمبر | 65.7 | 19.1 | 875.9 | 38.1 | 998.8 | 55.0 | 1.2 | 72.2 | 128.3 | 870.5 | 27 |
| Dec ديسمبر | 63.6 | 18.9 | 902.4 | 44.4 | 1029.3 | 48.9 | 1.2 | 74.4 | 124.5 | 904.7 | 27 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 73.8 | 18.9 | 907.0 | 57.1 | 1056.8 | 42.2 | 1.2 | 77.5 | 120.9 | 935.9 | 27 |
| Feb فبراير | 68.5 | 18.9 | 880.2 | 130.4 | 1098.0 | 40.5 | 1.5 | 135.3 | 177.4 | 920.7 | 26 |
| Mar مارس | 78.1 | 19.0 | 767.1 | 60.1 | 924.3 | 31.7 | 1.6 | 73.9 | 107.3 | 817.1 | 26 |
| Apr أبريل | 82.0 | 19.0 | 794.6 | 54.2 | 949.8 | 31.7 | 1.6 | 73.3 | 106.6 | 843.2 | 26 |
| May مايو | 79.2 | 19.0 | 786.2 | 59.7 | 944.1 | 31.5 | 0.9 | 72.5 | 105.0 | 839.1 | 26 |
| Jun يونيو | 71.8 | 19.6 | 768.1 | 69.3 | 928.8 | 30.3 | 0.9 | 74.4 | 105.6 | 823.2 | 26 |

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات *

**Investment Companies Operating in Accordance
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets ***

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة | نقد وموجودات نقدية | أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى | الاستثمارات المالية | الاستثمارات غير المالية | عمليات التمويل للعلماء | الموجودات الأجنبية | الموجودات الأخرى | الإجمالي | عدد الشركات |
|---------------|----------------------------|--|--------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------|------------------------|
| End of Period | Cash and Cash Assets | Balances with Banks and Other Financial Institutions | Financial Investments | Non- Financial Investments | Customers Financing Operations | Foreign Assets | Other Assets | Grand Total | Number of Companies |
| Jun يونيو | | | | | | | | | |
| 2015 | 0.9 | 281.0 | 889.9 | 337.5 | 365.1 | 1345.7 | 1251.1 | 4471.1 | 48 |
| 2016 | 0.4 | 207.4 | 842.8 | 342.2 | 347.8 | 1387.7 | 1192.1 | 4320.3 | 45 |
| 2017 | 0.6 | 220.6 | 878.0 | 345.8 | 325.4 | 1237.0 | 1271.1 | 4278.5 | 40 |
| 2018 | 0.7 | 184.3 | 858.9 | 332.0 | 306.9 | 1165.1 | 1130.0 | 3977.9 | 39 |
| 2019 | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 0.7 | 195.0 | 803.5 | 332.1 | 315.1 | 952.0 | 871.9 | 3470.2 | 35 |
| Jul يوليو | 0.4 | 182.9 | 814.1 | 324.3 | 317.5 | 927.6 | 903.7 | 3470.6 | 35 |
| Aug أغسطس | 0.7 | 183.5 | 792.3 | 321.6 | 317.0 | 926.5 | 886.0 | 3427.5 | 35 |
| Sep سبتمبر | 0.7 | 193.7 | 775.6 | 318.6 | 324.8 | 932.9 | 891.4 | 3437.7 | 35 |
| Oct أكتوبر | 2.1 | 195.1 | 789.1 | 316.0 | 322.8 | 935.1 | 895.8 | 3455.9 | 35 |
| Nov نوفمبر | 1.0 | 194.9 | 800.4 | 311.2 | 324.5 | 969.0 | 899.6 | 3500.7 | 35 |
| Dec ديسمبر | 2.4 | 196.9 | 827.9 | 317.6 | 325.5 | 984.3 | 896.9 | 3551.6 | 35 |
| 2020 | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1.2 | 186.9 | 811.6 | 332.9 | 324.0 | 956.1 | 844.9 | 3457.6 | 34 |
| Feb فبراير | 0.9 | 186.0 | 794.2 | 344.9 | 323.2 | 952.0 | 835.7 | 3436.8 | 33 |
| Mar مارس | 0.6 | 188.3 | 692.6 | 343.9 | 320.2 | 954.9 | 890.5 | 3390.9 | 33 |
| Apr أبريل | 0.7 | 192.5 | 684.1 | 343.8 | 319.0 | 957.3 | 914.3 | 3411.7 | 32 |
| May مايو | 4.3 | 190.3 | 676.0 | 340.7 | 317.4 | 940.0 | 910.3 | 3379.0 | 32 |
| Jun يونيو | 2.3 | 181.8 | 717.9 | 341.1 | 309.2 | 934.2 | 863.0 | 3349.5 | 32 |

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات*

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities*

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector | | | | | المطلوبات الأخرى Other Liabilities | المطلوبات المساهمين Own Funds | المطلوبات الأخرى Other Liabilities | الإجمالي Grand Total | عدد الشركات Number of Companies |
|-------------------------------|---|---|--|------------------|---|---|-------------------------------------|---|----------------------------|---------------------------------------|
| | التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks | التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies | التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions | المجموع Total | قروض تمويل مساندة Subordinated Loans | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو 2015 | 931.0 | 240.0 | 112.4 | 1283.4 | - | 535.3 | 1736.7 | 915.7 | 4471.1 | 48 |
| 2016 | 919.9 | 229.6 | 131.5 | 1281.0 | - | 631.5 | 1573.8 | 834.1 | 4320.3 | 45 |
| 2017 | 951.2 | 214.9 | 116.4 | 1282.5 | - | 599.9 | 1559.7 | 836.4 | 4278.5 | 40 |
| 2018 | 896.7 | 197.3 | 108.4 | 1202.3 | - | 620.5 | 1477.4 | 677.7 | 3977.9 | 39 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 662.9 | 179.1 | 106.7 | 948.7 | - | 373.5 | 1505.6 | 642.3 | 3470.2 | 35 |
| Jul يوليو | 651.2 | 179.1 | 106.7 | 936.9 | - | 360.2 | 1494.4 | 679.1 | 3470.6 | 35 |
| Aug أغسطس | 658.2 | 179.1 | 102.9 | 940.1 | - | 315.0 | 1494.9 | 677.6 | 3427.5 | 35 |
| Sep سبتمبر | 665.6 | 197.3 | 102.9 | 965.7 | - | 297.2 | 1490.4 | 684.3 | 3437.7 | 35 |
| Oct أكتوبر | 680.9 | 197.3 | 102.9 | 981.0 | - | 296.2 | 1483.6 | 695.0 | 3455.9 | 35 |
| Nov نوفمبر | 692.1 | 212.8 | 57.6 | 962.5 | - | 307.4 | 1490.5 | 740.3 | 3500.7 | 35 |
| Dec ديسمبر | 704.8 | 212.8 | 57.6 | 975.2 | - | 319.3 | 1508.5 | 748.6 | 3551.6 | 35 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 697.5 | 212.8 | 57.6 | 967.9 | 1.6 | 311.7 | 1481.5 | 694.8 | 3457.6 | 34 |
| Feb فبراير | 698.7 | 212.8 | 57.6 | 969.1 | 1.6 | 312.5 | 1463.7 | 689.9 | 3436.8 | 33 |
| Mar مارس | 690.6 | 212.8 | 57.6 | 960.9 | 1.6 | 336.6 | 1419.4 | 672.4 | 3390.9 | 33 |
| Apr أبريل | 690.4 | 212.8 | 57.6 | 960.8 | 2.2 | 337.3 | 1431.8 | 679.6 | 3411.7 | 32 |
| May مايو | 690.9 | 212.8 | 57.6 | 961.3 | 2.2 | 337.7 | 1430.6 | 647.2 | 3379.0 | 32 |
| Jun يونيو | 674.6 | 213.2 | 57.6 | 945.5 | 2.2 | 341.7 | 1386.2 | 674.0 | 3349.5 | 32 |

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*
Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities*

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | الموجودات الأجنبية Foreign Assets | | | | | المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities | | | | صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets | عدد الشركات Number of Companies |
|-------------------------------|--|--|--|--|----------------------|---|---|----------------|------------------|---|------------------------------------|
| | نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions | استثمارات مالية Financial Investments | استثمارات غير مالية Non-Financial Investments | عمليات التمويل للعملاء Customers Financing Operations | أخرى Other Assets | المجموع Total | مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions | أخرى Others | المجموع Total | | |
| Jun يونيو 2015 | 40.8 | 710.2 | 393.9 | 13.0 | 187.7 | 1345.7 | 423.2 | 112.1 | 535.3 | 810.3 | 48 |
| 2016 | 37.3 | 662.3 | 455.8 | 8.0 | 224.4 | 1387.7 | 455.8 | 175.7 | 631.5 | 756.2 | 45 |
| 2017 | 27.5 | 566.7 | 397.7 | 8.5 | 236.6 | 1237.0 | 466.0 | 133.9 | 599.9 | 637.1 | 40 |
| 2018 | 30.6 | 503.6 | 398.7 | 7.0 | 225.2 | 1165.1 | 455.8 | 164.8 | 620.5 | 544.6 | 39 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 23.6 | 484.2 | 336.9 | 7.0 | 100.3 | 952.0 | 226.8 | 146.8 | 373.5 | 578.4 | 35 |
| Jul يوليو | 17.5 | 443.2 | 340.1 | 7.0 | 119.8 | 927.6 | 208.0 | 152.2 | 360.2 | 567.4 | 35 |
| Aug أغسطس | 22.6 | 442.9 | 336.6 | 8.2 | 116.3 | 926.5 | 208.0 | 107.0 | 315.0 | 611.5 | 35 |
| Sep سبتمبر | 23.5 | 449.7 | 336.3 | 8.2 | 115.2 | 932.9 | 189.6 | 107.6 | 297.2 | 635.7 | 35 |
| Oct أكتوبر | 23.7 | 447.8 | 336.4 | 8.7 | 118.6 | 935.1 | 187.5 | 108.7 | 296.2 | 638.9 | 35 |
| Nov نوفمبر | 16.9 | 458.0 | 332.2 | 8.7 | 153.2 | 969.0 | 197.0 | 110.3 | 307.4 | 661.7 | 35 |
| Dec ديسمبر | 15.9 | 451.8 | 357.9 | 8.2 | 150.6 | 984.3 | 207.1 | 112.2 | 319.3 | 665.1 | 35 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 16.9 | 449.0 | 353.2 | 8.2 | 128.7 | 956.1 | 146.5 | 165.2 | 311.7 | 644.4 | 34 |
| Feb فبراير | 16.6 | 442.1 | 352.0 | 8.2 | 133.1 | 952.0 | 207.0 | 105.5 | 312.5 | 639.5 | 33 |
| Mar مارس | 17.4 | 423.1 | 350.4 | 8.3 | 155.7 | 954.9 | 207.4 | 129.1 | 336.6 | 618.3 | 33 |
| Apr أبريل | 16.6 | 420.0 | 345.3 | 8.3 | 167.2 | 957.3 | 207.4 | 129.9 | 337.3 | 620.0 | 32 |
| May مايو | 14.8 | 413.1 | 340.4 | 8.2 | 163.5 | 940.0 | 207.3 | 130.4 | 337.7 | 602.4 | 32 |
| Jun يونيو | 15.8 | 409.7 | 339.0 | 8.2 | 161.4 | 934.2 | 213.8 | 127.9 | 341.7 | 592.5 | 32 |

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار*: الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | محافظ استثمارية Investment Portfolios | | | | | | | | | |
|-------------------------------|--|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|---|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|
| | أرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى ** Other ** | | المجموع Total (1) |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | |
| 2015 | 474.5 | 10802.0 | 1562.6 | 154.4 | 88.2 | 454.2 | 232.8 | 1753.2 | 134.2 | 15656.0 |
| 2016 | 526.5 | 9937.6 | 1409.7 | 310.4 | 99.3 | 400.3 | 192.9 | 1766.0 | 159.6 | 14802.3 |
| 2017 | 577.9 | 10410.6 | 1439.8 | 302.0 | 98.3 | 456.2 | 153.1 | 1893.6 | 138.1 | 15469.5 |
| 2018 | 612.0 | 10199.2 | 1823.8 | 300.2 | 54.4 | 138.8 | 146.3 | 1989.1 | 202.0 | 15465.8 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 660.4 | 11688.9 | 1838.5 | 377.0 | 215.1 | 20.7 | 82.0 | 2207.6 | 834.9 | 17925.0 |
| Jul يوليو | 801.4 | 12217.0 | 1917.7 | 372.9 | 214.9 | 20.7 | 72.7 | 2262.4 | 906.2 | 18785.9 |
| Aug أغسطس | 666.4 | 11999.0 | 1890.9 | 371.7 | 216.8 | 20.5 | 72.7 | 2377.8 | 890.1 | 18505.9 |
| Sep سبتمبر | 642.6 | 11518.1 | 1888.0 | 370.9 | 212.2 | 20.1 | 62.8 | 2303.7 | 929.5 | 17948.0 |
| Oct أكتوبر | 708.9 | 11469.6 | 1860.9 | 370.6 | 212.0 | 19.3 | 62.5 | 2324.9 | 927.8 | 17956.3 |
| Nov نوفمبر | 678.4 | 11676.1 | 1851.7 | 350.0 | 212.4 | 19.4 | 62.8 | 2280.8 | 886.4 | 18018.0 |
| Dec ديسمبر | 503.7 | 11921.0 | 1874.8 | 349.5 | 217.5 | 19.7 | 63.2 | 2218.6 | 872.2 | 18040.3 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 467.5 | 12601.3 | 1855.6 | 349.5 | 214.4 | 19.7 | 63.1 | 2207.4 | 880.8 | 18659.3 |
| Feb فبراير | 417.0 | 12217.6 | 1805.7 | 365.4 | 214.1 | 20.0 | 61.7 | 2199.5 | 889.7 | 18190.7 |
| Mar مارس | 492.5 | 10410.0 | 1785.4 | 364.9 | 205.4 | 19.0 | 60.6 | 2189.0 | 901.0 | 16428.0 |
| Apr أبريل | 545.6 | 10649.3 | 1812.4 | 364.7 | 210.3 | 18.8 | 60.7 | 2187.9 | 908.3 | 16758.0 |
| May مايو | 541.4 | 10576.2 | 1921.4 | 364.6 | 212.9 | 19.0 | 60.3 | 2187.3 | 900.9 | 16784.0 |
| Jun يونيو | 509.4 | 10786.0 | 1931.7 | 365.1 | 215.8 | 17.3 | 59.6 | 2196.0 | 901.1 | 16982.0 |

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | صناديق استثمارية **** | | | | | | | | | | صناديق مدارة أجنبية المجموع Total (2) | أصول مدارة بصفة أمانة أجنبية Foreign Funds (3) | تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5) | الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5) | عدد الشركات No. of Companies | |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|--|-------------------|----------------|-------------------|---------------------------|-------------------|--|--|--|---|---------------------------------------|--|
| | Investment Funds | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى Other | | Cash نقدية Balances | | | | | | | |
| | أسهم Shares | | محلية Local | | أجنبية Foreign | | محلية Local | | | أجنبية Foreign | | | | | | |
| | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | | | | | | | | |
| يونيو 2015 | 61.1 | 621.6 | 97.7 | 1.4 | 2.5 | 874.3 | 19.3 | 100.9 | 28.6 | 1807.4 | 1628.1 | 456.2 | 99.6 | 19647.3 | 86 | |
| 2016 | 51.7 | 543.2 | 70.6 | 3.9 | 8.4 | 831.7 | 19.1 | 96.7 | 29.5 | 1654.8 | 1497.1 | 553.9 | 94.1 | 18602.2 | 82 | |
| 2017 | 71.2 | 621.8 | 57.2 | 6.9 | 9.8 | 805.8 | 18.2 | 69.6 | 23.2 | 1683.8 | 1529.1 | 465.0 | 23.8 | 19171.2 | 70 | |
| 2018 | 50.1 | 601.0 | 60.5 | 7.9 | 10.2 | 856.6 | 18.8 | 60.0 | 39.3 | 1704.4 | 1496.0 | 427.3 | 17.0 | 19110.4 | 68 | |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يونيو 2019 | 35.3 | 644.3 | 62.0 | 5.7 | 7.1 | 1085.3 | 26.3 | 67.1 | 104.8 | 2037.9 | 1612.2 | 447.5 | 12.5 | 22035.2 | 62 | |
| يوليو 2019 | 27.1 | 680.9 | 65.5 | 7.3 | 5.2 | 1104.3 | 26.5 | 68.1 | 110.4 | 2095.2 | 1693.7 | 454.7 | 12.3 | 23041.8 | 62 | |
| أغسطس 2019 | 40.0 | 644.4 | 57.6 | 7.3 | 5.5 | 1097.3 | 26.8 | 64.9 | 110.2 | 2054.0 | 1635.3 | 431.6 | 12.6 | 22639.5 | 62 | |
| سبتمبر 2019 | 53.9 | 609.5 | 58.2 | 7.2 | 5.5 | 1086.0 | 27.7 | 63.8 | 105.7 | 2017.5 | 1630.2 | 420.1 | 12.3 | 22028.1 | 62 | |
| أكتوبر 2019 | 76.3 | 611.8 | 54.1 | 7.3 | 5.5 | 1113.8 | 29.3 | 63.3 | 105.8 | 2067.1 | 1639.8 | 400.5 | 7.6 | 22071.2 | 62 | |
| نوفمبر 2019 | 48.4 | 643.1 | 53.7 | 7.4 | 5.7 | 1114.3 | 28.2 | 87.4 | 106.0 | 2094.1 | 1640.0 | 423.4 | 7.2 | 22182.6 | 62 | |
| ديسمبر 2019 | 41.5 | 691.4 | 54.6 | 7.4 | 6.5 | 1101.8 | 27.3 | 76.2 | 95.5 | 2102.2 | 1752.3 | 444.8 | 6.9 | 22346.5 | 62 | |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| يناير 2020 | 35.2 | 702.9 | 54.7 | 7.3 | 6.4 | 1161.1 | 30.1 | 78.3 | 95.2 | 2171.1 | 1744.2 | 436.9 | 6.8 | 23018.3 | 61 | |
| فبراير 2020 | 40.3 | 663.2 | 51.1 | 7.6 | 6.4 | 1168.9 | 29.8 | 77.4 | 98.0 | 2142.7 | 1721.6 | 294.7 | 6.7 | 22356.3 | 59 | |
| مارس 2020 | 56.2 | 498.0 | 40.2 | 7.4 | 6.0 | 1093.3 | 30.4 | 80.4 | 98.8 | 1910.7 | 1642.6 | 257.6 | 6.7 | 20245.7 | 59 | |
| أبريل 2020 | 58.6 | 517.8 | 43.7 | 7.4 | 5.9 | 1127.8 | 32.1 | 84.3 | 99.5 | 1977.2 | 1806.2 | 272.9 | 6.7 | 20821.1 | 58 | |
| مايو 2020 | 62.5 | 522.0 | 43.2 | 7.4 | 6.0 | 1141.3 | 32.2 | 84.3 | 99.5 | 1998.4 | 1787.4 | 276.4 | 6.7 | 20852.9 | 58 | |
| يونيو 2020 | 59.4 | 514.7 | 44.4 | 7.4 | 6.2 | 1170.8 | 30.2 | 90.8 | 101.0 | 2025.0 | 1788.3 | 281.2 | 6.5 | 21083.0 | 58 | |

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح أغراضها بذلك.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | محافظ استثمارية | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| | أرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى * Other * | | المجموع Total (1) |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | |
| 2015 | 397.3 | 9976.4 | 1248.2 | 154.4 | 88.2 | 415.6 | 85.0 | 1679.9 | 72.7 | 14117.7 |
| 2016 | 481.0 | 8825.4 | 1133.9 | 310.3 | 99.0 | 368.1 | 55.7 | 1697.8 | 76.0 | 13047.3 |
| 2017 | 522.2 | 9178.2 | 1134.6 | 301.9 | 97.0 | 391.1 | 41.1 | 1829.9 | 70.3 | 13566.4 |
| 2018 | 556.9 | 9058.7 | 1173.5 | 299.8 | 53.9 | 13.1 | 32.3 | 1585.1 | 63.5 | 12836.8 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 587.1 | 10625.0 | 1199.7 | 373.5 | 200.3 | 7.3 | 25.7 | 1912.7 | 744.4 | 15675.8 |
| Jul يوليو | 723.4 | 11152.9 | 1207.9 | 368.5 | 201.0 | 7.1 | 27.3 | 1943.4 | 807.3 | 16438.8 |
| Aug أغسطس | 577.1 | 10976.3 | 1187.7 | 367.3 | 202.8 | 7.0 | 27.3 | 1965.9 | 779.1 | 16090.6 |
| Sep سبتمبر | 557.1 | 10548.6 | 1185.0 | 366.5 | 198.2 | 6.9 | 26.0 | 1902.7 | 818.5 | 15609.5 |
| Oct أكتوبر | 591.3 | 10531.7 | 1158.8 | 366.2 | 197.9 | 6.2 | 25.7 | 1924.5 | 817.2 | 15619.5 |
| Nov نوفمبر | 586.2 | 10760.9 | 1142.8 | 345.6 | 198.2 | 6.2 | 26.1 | 1907.0 | 777.8 | 15750.8 |
| Dec ديسمبر | 416.5 | 11016.6 | 1170.4 | 344.7 | 203.4 | 6.3 | 25.9 | 1888.6 | 780.2 | 15852.7 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 375.5 | 11667.6 | 1174.8 | 344.7 | 200.2 | 6.2 | 25.7 | 1881.5 | 776.5 | 16452.7 |
| Feb فبراير | 338.2 | 11296.6 | 1134.8 | 360.5 | 200.0 | 6.2 | 24.8 | 1881.9 | 784.6 | 16027.7 |
| Mar مارس | 406.8 | 9577.7 | 1064.5 | 360.3 | 191.8 | 5.9 | 23.8 | 1872.5 | 785.2 | 14288.6 |
| Apr أبريل | 461.7 | 9790.6 | 1081.7 | 359.8 | 196.5 | 5.9 | 23.8 | 1871.7 | 785.0 | 14576.7 |
| May مايو | 455.7 | 9703.5 | 1214.7 | 360.0 | 198.1 | 5.9 | 23.5 | 1871.3 | 785.6 | 14618.3 |
| Jun يونيو | 415.6 | 9894.6 | 1222.9 | 360.1 | 201.4 | 5.4 | 23.0 | 1880.3 | 785.9 | 14789.2 |

تابع جدول (19-8) Cont'd Table
شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(ملليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | صناديق استثمارية *** | | | | | | | | | | صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3) | أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4) | تعميدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5) | الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5) | عدد الشركات No. of Companies | |
|-------------------------------|------------------------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|---|-------------------|--|-------------------|---------------------------------|-------------------|--|---|---|---|---------------------------------------|-------------------------|
| | أرصدة نقدية Cash Balances | | أسهم Shares محلية Local | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk محلية Local | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units محلية Local | | أخرى Other محلية Local | | | | | | | المجموع Total (2) |
| | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | أجنبية Foreign | أجنبية Foreign | | | | | | |
| Jun يونيو 2015 | 55.9 | 610.4 | 78.5 | 1.4 | 2.5 | 857.9 | 19.2 | 64.4 | 16.6 | 1706.9 | 1615.1 | 454.2 | 88.6 | 17982.5 | 38 | |
| 2016 | 44.6 | 537.5 | 52.6 | 2.3 | - | 817.8 | 19.0 | 59.3 | 17.6 | 1550.7 | 1494.0 | 553.2 | 86.5 | 16731.8 | 37 | |
| 2017 | 66.4 | 615.1 | 46.7 | 4.1 | - | 799.0 | 18.2 | 51.0 | 19.7 | 1620.2 | 1525.9 | 447.7 | 5.7 | 17165.9 | 30 | |
| 2018 | 48.0 | 597.1 | 54.5 | 4.3 | - | 850.7 | 18.8 | 43.6 | 35.7 | 1652.7 | 1494.8 | 426.8 | 7.5 | 16418.6 | 29 | |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 33.6 | 641.7 | 55.9 | 4.6 | - | 961.2 | 10.8 | 34.4 | 100.3 | 1842.4 | 1513.2 | 447.3 | 6.5 | 19485.2 | 27 | |
| Jul يوليو | 25.2 | 678.2 | 58.7 | 4.6 | - | 978.2 | 10.9 | 35.0 | 105.9 | 1896.7 | 1579.9 | 454.5 | 6.5 | 20376.4 | 27 | |
| Aug أغسطس | 36.7 | 641.6 | 52.3 | 4.6 | - | 966.7 | 10.8 | 34.6 | 105.7 | 1853.1 | 1523.2 | 431.4 | 7.3 | 19905.5 | 27 | |
| Sep سبتمبر | 50.7 | 600.3 | 53.0 | 4.6 | - | 957.3 | 11.3 | 33.6 | 101.2 | 1811.8 | 1518.1 | 419.9 | 7.2 | 19366.5 | 27 | |
| Oct أكتوبر | 49.6 | 602.4 | 49.0 | 4.6 | - | 963.6 | 10.8 | 33.0 | 101.3 | 1814.3 | 1519.2 | 400.3 | 2.6 | 19355.8 | 27 | |
| Nov نوفمبر | 44.4 | 633.5 | 49.1 | 4.6 | - | 959.0 | 10.8 | 33.7 | 101.5 | 1836.5 | 1516.9 | 423.1 | 2.6 | 19529.9 | 27 | |
| Dec ديسمبر | 30.2 | 681.7 | 49.5 | 4.6 | - | 973.8 | 10.8 | 23.5 | 91.0 | 1865.1 | 1640.2 | 444.6 | 2.6 | 19805.2 | 27 | |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 20.2 | 693.1 | 50.0 | 4.6 | - | 994.1 | 10.8 | 23.2 | 91.1 | 1887.1 | 1610.9 | 436.9 | 2.6 | 20390.1 | 27 | |
| Feb فبراير | 25.3 | 653.8 | 47.1 | 4.8 | - | 1001.9 | 10.6 | 22.3 | 94.4 | 1860.3 | 1588.3 | 294.7 | 2.5 | 19773.5 | 26 | |
| Mar مارس | 42.4 | 489.1 | 36.5 | 4.8 | - | 916.4 | 10.7 | 25.3 | 95.5 | 1620.8 | 1506.9 | 257.6 | 2.5 | 17676.4 | 26 | |
| Apr أبريل | 44.9 | 508.8 | 39.7 | 4.8 | - | 939.9 | 10.7 | 29.2 | 96.3 | 1674.3 | 1661.1 | 272.9 | 2.5 | 18187.6 | 26 | |
| May مايو | 49.2 | 512.9 | 39.0 | 4.8 | - | 955.0 | 10.7 | 29.2 | 96.2 | 1697.0 | 1641.7 | 276.4 | 2.5 | 18236.0 | 26 | |
| Jun يونيو | 46.6 | 505.5 | 40.2 | 4.8 | - | 976.3 | 6.4 | 33.9 | 97.8 | 1711.6 | 1641.5 | 281.2 | 2.5 | 18425.9 | 26 | |

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | محافظ استثمارية | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| | أرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى * Other * | | المجموع Total (1) |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | |
| Jun يونيو | | | | | | | | | | |
| 2015 | 77.2 | 825.6 | 314.4 | - | - | 38.5 | 147.8 | 73.3 | 61.5 | 1538.3 |
| 2016 | 45.5 | 1112.1 | 275.8 | 0.1 | 0.3 | 32.2 | 137.2 | 68.2 | 83.6 | 1755.0 |
| 2017 | 55.7 | 1232.4 | 305.1 | 0.1 | 1.4 | 65.0 | 112.0 | 63.7 | 67.8 | 1903.1 |
| 2018 | 55.0 | 1140.5 | 650.3 | 0.4 | 0.4 | 125.6 | 114.0 | 404.1 | 138.5 | 2628.9 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 73.2 | 1063.9 | 638.9 | 3.5 | 14.8 | 13.4 | 56.2 | 294.9 | 90.4 | 2249.2 |
| Jul يوليو | 78.0 | 1064.1 | 709.8 | 4.4 | 14.0 | 13.6 | 45.4 | 319.0 | 98.9 | 2347.1 |
| Aug أغسطس | 89.3 | 1022.7 | 703.2 | 4.4 | 14.0 | 13.4 | 45.4 | 411.9 | 111.0 | 2415.4 |
| Sep سبتمبر | 85.5 | 969.5 | 703.0 | 4.4 | 14.0 | 13.2 | 36.8 | 401.0 | 111.0 | 2338.4 |
| Oct أكتوبر | 117.6 | 937.9 | 702.1 | 4.4 | 14.1 | 13.1 | 36.8 | 400.4 | 110.5 | 2336.7 |
| Nov نوفمبر | 92.2 | 915.2 | 708.9 | 4.4 | 14.1 | 13.2 | 36.8 | 373.8 | 108.6 | 2267.2 |
| Dec ديسمبر | 87.2 | 904.4 | 704.4 | 4.8 | 14.1 | 13.4 | 37.3 | 330.0 | 92.0 | 2187.6 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 92.0 | 933.7 | 680.8 | 4.8 | 14.2 | 13.5 | 37.3 | 325.9 | 104.3 | 2206.7 |
| Feb فبراير | 78.8 | 920.9 | 670.9 | 4.8 | 14.2 | 13.8 | 36.8 | 317.6 | 105.1 | 2162.9 |
| Mar مارس | 85.7 | 832.3 | 720.9 | 4.6 | 13.6 | 13.1 | 36.9 | 316.5 | 115.8 | 2139.4 |
| Apr أبريل | 83.9 | 858.7 | 730.7 | 4.8 | 13.8 | 12.9 | 36.9 | 316.2 | 123.3 | 2181.3 |
| May مايو | 85.7 | 872.7 | 706.7 | 4.6 | 14.7 | 13.1 | 36.9 | 316.1 | 115.3 | 2165.7 |
| Jun يونيو | 93.8 | 891.4 | 708.8 | 5.0 | 14.5 | 12.0 | 36.6 | 315.7 | 115.2 | 2192.9 |

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الفترة End of Period | صناديق استثمارية *** | | | | | | | | | | صناديق مدارة أجنبية | أصول مدارة بصفة أمانة | تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** | الإجمالي Grand Total | عدد الشركات No. of Companies |
|-------------------------------|------------------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|--|-------------------|----------------|-------------------|------------------|---------------------------|-----------------------------|---|----------------------------|---------------------------------------|
| | أرصدة نقدية Cash Balances | أسهم Shares | | سندات / صكوك Bonds/Sukuk | | وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units | | أخرى Other | | المجموع Total | | | | | |
| | | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | محلية Local | أجنبية Foreign | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| يونيو 2015 | 5.2 | 11.2 | 19.2 | - | - | 16.4 | 0.1 | 36.4 | 12.0 | 100.5 | 13.0 | 2.0 | 11.0 | 1664.7 | 48 |
| 2016 | 7.1 | 5.7 | 18.0 | 1.6 | 8.4 | 14.0 | 0.1 | 37.4 | 11.9 | 104.1 | 3.1 | 0.7 | 7.6 | 1870.4 | 45 |
| 2017 | 4.8 | 6.7 | 10.4 | 2.8 | 9.8 | 6.9 | - | 18.6 | 3.5 | 63.6 | 3.2 | 17.2 | 18.1 | 2005.3 | 40 |
| 2018 | 2.2 | 4.0 | 6.0 | 3.6 | 10.2 | 5.9 | - | 16.4 | 3.5 | 51.7 | 1.2 | 0.5 | 9.5 | 2691.8 | 39 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | | | |
| يونيو Jun | 1.8 | 2.5 | 6.1 | 1.1 | 7.1 | 124.1 | 15.5 | 32.8 | 4.5 | 195.5 | 99.1 | 0.2 | 6.0 | 2550.0 | 35 |
| يوليو Jul | 1.9 | 2.7 | 6.8 | 2.7 | 5.2 | 126.1 | 15.6 | 33.1 | 4.5 | 198.6 | 113.8 | 0.2 | 5.7 | 2665.3 | 35 |
| أغسطس Aug | 3.3 | 2.8 | 5.3 | 2.7 | 5.5 | 130.6 | 16.0 | 30.3 | 4.5 | 200.9 | 112.2 | 0.2 | 5.3 | 2734.0 | 35 |
| سبتمبر Sep | 3.2 | 9.3 | 5.2 | 2.7 | 5.5 | 128.7 | 16.5 | 30.2 | 4.5 | 205.7 | 112.1 | 0.2 | 5.1 | 2661.6 | 35 |
| أكتوبر Oct | 26.7 | 9.4 | 5.0 | 2.7 | 5.5 | 150.2 | 18.5 | 30.3 | 4.5 | 252.8 | 120.7 | 0.2 | 5.0 | 2715.4 | 35 |
| نوفمبر Nov | 4.1 | 9.6 | 4.6 | 2.8 | 5.7 | 155.3 | 17.4 | 53.7 | 4.5 | 257.6 | 123.1 | 0.2 | 4.6 | 2652.7 | 35 |
| ديسمبر Dec | 11.3 | 9.8 | 5.1 | 2.8 | 6.5 | 128.0 | 16.5 | 52.7 | 4.4 | 237.0 | 112.1 | 0.2 | 4.3 | 2541.3 | 35 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | | | |
| يناير Jan | 15.0 | 9.8 | 4.7 | 2.7 | 6.4 | 167.0 | 19.2 | 55.1 | 4.2 | 284.0 | 133.3 | - | 4.2 | 2628.3 | 34 |
| فبراير Feb | 15.0 | 9.4 | 4.0 | 2.7 | 6.4 | 167.0 | 19.2 | 55.1 | 3.5 | 282.4 | 133.3 | - | 4.2 | 2582.8 | 33 |
| مارس Mar | 13.9 | 8.8 | 3.6 | 2.6 | 6.0 | 177.0 | 19.7 | 55.1 | 3.3 | 289.9 | 135.7 | - | 4.2 | 2569.3 | 33 |
| أبريل Apr | 13.7 | 9.1 | 4.0 | 2.6 | 5.9 | 187.8 | 21.5 | 55.1 | 3.3 | 302.9 | 145.1 | - | 4.2 | 2633.5 | 32 |
| مايو May | 13.2 | 9.1 | 4.2 | 2.5 | 6.0 | 186.3 | 21.6 | 55.1 | 3.3 | 301.4 | 145.7 | - | 4.2 | 2616.9 | 32 |
| يونيو Jun | 12.8 | 9.2 | 4.2 | 2.6 | 6.2 | 194.5 | 23.8 | 56.9 | 3.2 | 313.4 | 146.8 | - | 4.0 | 2657.1 | 32 |

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي
Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

| الشهر Month | اسبوع 1-Week | | شهر 1-Month | | 3 أشهر 3-Month | | 6 أشهر 6-Month | | 12 شهر 12-Month | |
|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|--------------------|----------------|
| | دينار KD | دولار US \$ | دينار KD | دولار US \$ | دينار KD | دولار US \$ | دينار KD | دولار US \$ | دينار KD | دولار US \$ |
| | Jun يونيو | | | | | | | | | |
| 2015 | 0.348 | 0.128 | 0.607 | 0.150 | 0.772 | 0.256 | 0.966 | 0.395 | 1.203 | 0.617 |
| 2016 | 0.440 | 0.200 | 0.854 | 0.264 | 1.071 | 0.379 | 1.322 | 0.558 | 1.555 | 0.840 |
| 2017 | 0.857 | 0.522 | 1.351 | 0.641 | 1.518 | 0.800 | 1.696 | 0.967 | 1.935 | 1.256 |
| 2018 | 1.173 | 1.130 | 2.106 | 1.307 | 2.243 | 1.524 | 2.363 | 1.707 | 2.488 | 1.937 |
| 2019 | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1.483 | 1.618 | 2.750 | 1.986 | 2.883 | 2.156 | 3.008 | 2.270 | 3.133 | 2.391 |
| Jul يوليو | 1.483 | 1.578 | 2.750 | 1.923 | 2.883 | 2.094 | 3.008 | 2.217 | 3.133 | 2.339 |
| Aug أغسطس | 1.483 | 1.472 | 2.750 | 1.792 | 2.883 | 1.966 | 3.008 | 2.075 | 3.133 | 2.205 |
| Sep سبتمبر | 1.483 | 1.427 | 2.750 | 1.735 | 2.883 | 1.915 | 3.008 | 2.010 | 3.133 | 2.114 |
| Oct أكتوبر | 1.498 | 1.346 | 2.743 | 1.668 | 2.875 | 1.846 | 3.000 | 1.938 | 3.126 | 2.029 |
| Nov نوفمبر | 1.388 | 1.059 | 2.502 | 1.445 | 2.635 | 1.628 | 2.760 | 1.736 | 2.893 | 1.849 |
| Dec ديسمبر | 1.390 | 1.038 | 2.500 | 1.432 | 2.633 | 1.624 | 2.758 | 1.729 | 2.891 | 1.847 |
| 2020 | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1.390 | 1.024 | 2.500 | 1.407 | 2.633 | 1.600 | 2.758 | 1.710 | 2.897 | 1.840 |
| Feb فبراير | 1.284 | 0.983 | 2.213 | 1.337 | 2.342 | 1.504 | 2.467 | 1.622 | 2.599 | 1.750 |
| Mar مارس | 0.941 | 0.570 | 1.575 | 0.754 | 1.698 | 0.893 | 1.827 | 0.973 | 1.959 | 1.052 |
| Apr أبريل | 0.636 | 0.194 | 1.042 | 0.363 | 1.180 | 0.507 | 1.318 | 0.585 | 1.463 | 0.666 |
| May مايو | 0.635 | 0.171 | 1.040 | 0.283 | 1.181 | 0.422 | 1.322 | 0.524 | 1.470 | 0.629 |
| Jun يونيو | 0.635 | 0.154 | 1.035 | 0.238 | 1.176 | 0.352 | 1.316 | 0.453 | 1.465 | 0.579 |

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

| الشهر Month | يوم Overnight | | أسبوع 1-Week | | شهر 1-Month | | 3 أشهر 3-Month | | 6 أشهر 6-Month | | 9 أشهر 9-Month | | 12 شهر 12-Month | | |
|----------------|------------------|------------|-----------------|------------|----------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|--------------------|------------|-------|
| | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | عرض Offer | طلب Bid | |
| | يونيو Jun | 2015 | 0.500 | 0.250 | 0.716 | 0.438 | 1.000 | 0.750 | 1.250 | 1.000 | 1.438 | 1.188 | ... | ... | 1.688 |
| 2016 | 0.557 | 0.304 | 0.750 | 0.455 | 1.216 | 1.011 | 1.520 | 1.270 | 1.813 | 1.563 | ... | ... | 2.125 | 1.875 | |
| 2017 | 0.653 | 0.403 | 1.024 | 0.722 | 1.399 | 1.156 | 1.639 | 1.392 | 1.872 | 1.625 | ... | ... | 2.174 | 1.924 | |
| 2018 | 0.688 | 0.410 | 1.146 | 0.854 | 1.740 | 1.490 | 1.972 | 1.722 | 2.194 | 1.955 | ... | ... | 2.465 | 2.219 | |
| 2019 | يونيو Jun | 1.629 | 1.316 | 2.122 | 1.813 | 2.438 | 2.191 | 2.684 | 2.434 | 2.885 | 2.646 | ... | ... | 3.129 | 2.879 |
| يوليو Jul | 1.685 | 1.375 | 2.174 | 1.880 | 2.505 | 2.255 | 2.723 | 2.473 | 2.927 | 2.693 | ... | ... | 3.141 | 2.897 | |
| أغسطس Aug | 1.767 | 1.455 | 2.288 | 1.990 | 2.604 | 2.354 | 2.802 | 2.552 | 2.997 | 2.754 | ... | ... | 3.208 | 2.962 | |
| سبتمبر Sep | 1.793 | 1.489 | 2.315 | 2.031 | 2.625 | 2.375 | 2.830 | 2.580 | 3.023 | 2.784 | ... | ... | 3.261 | 3.014 | |
| أكتوبر Oct | 1.807 | 1.497 | 2.356 | 2.098 | 2.660 | 2.410 | 2.870 | 2.622 | 3.063 | 2.813 | ... | ... | 3.299 | 3.054 | |
| نوفمبر Nov | 1.688 | 1.384 | 2.197 | 1.894 | 2.522 | 2.284 | 2.753 | 2.506 | 2.953 | 2.706 | ... | ... | 3.184 | 2.941 | |
| ديسمبر Dec | 1.690 | 1.380 | 2.210 | 1.921 | 2.537 | 2.304 | 2.744 | 2.500 | 2.940 | 2.713 | ... | ... | 3.182 | 2.938 | |
| 2020 | يناير Jan | 1.688 | 1.375 | 2.222 | 1.913 | 2.535 | 2.299 | 2.747 | 2.500 | 2.958 | 2.726 | ... | ... | 3.184 | 2.934 |
| فبراير Feb | 1.669 | 1.360 | 2.103 | 1.805 | 2.430 | 2.191 | 2.640 | 2.393 | 2.882 | 2.640 | ... | ... | 3.114 | 2.868 | |
| مارس Mar | 1.409 | 1.102 | 1.771 | 1.470 | 2.089 | 1.842 | 2.321 | 2.077 | 2.565 | 2.319 | ... | ... | 2.824 | 2.574 | |
| أبريل Apr | 1.059 | 0.757 | 1.332 | 1.017 | 1.639 | 1.389 | 1.889 | 1.639 | 2.134 | 1.884 | ... | ... | 2.372 | 2.122 | |
| مايو May | 1.000 | 0.684 | 1.250 | 0.934 | 1.493 | 1.243 | 1.736 | 1.490 | 1.962 | 1.726 | ... | ... | 2.208 | 1.958 | |
| يونيو Jun | 0.963 | 0.653 | 1.216 | 0.900 | 1.460 | 1.210 | 1.688 | 1.440 | 1.909 | 1.665 | ... | ... | 2.142 | 1.892 | |

Note: All periods are according to value date,
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق
ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يوميا وتعتبر إرشادية لأسعار الفائدة الفعلية
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table (22)

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

| الشهر | جنيه استرليني | دولار كندي | كرون سويدي | فرنك سويسري | ين ياباني | دولار استرالي | اليورو | دينار كويتي |
|--------------------|-------------------|--------------------|------------------|----------------|-----------------|----------------------|-----------|------------------------|
| Month | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) & (4) | (3) |
| | Pound Sterling | Canadian Dollar | Swedish Krona | Swiss Franc | Japanese Yen | Australian Dollar | Euro | Kuwaiti Dinar (فلس) |
| Jun يونيو | | | | | | | | |
| 2015 | 1.5525 | 1.2363 | 8.2962 | 0.9326 | 123.85 | 1.2971 | 1.1196 | 302.26 |
| 2016 | 1.4325 | 1.2894 | 8.2838 | 0.9707 | 106.07 | 1.3542 | 1.1249 | 301.45 |
| 2017 | 1.2797 | 1.3361 | 8.6989 | 0.9693 | 110.48 | 1.3274 | 1.1217 | 303.42 |
| 2018 | 1.3319 | 1.3078 | 8.7909 | 0.9887 | 109.81 | 1.3289 | 1.1692 | 302.29 |
| 2019 | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 1.2667 | 1.3329 | 9.4343 | 0.9913 | 108.19 | 1.4436 | 1.1277 | 303.54 |
| Jul يوليو | 1.2523 | 1.3094 | 9.3920 | 0.9864 | 108.15 | 1.4300 | 1.1239 | 303.66 |
| Aug أغسطس | 1.2163 | 1.3256 | 9.6258 | 0.9804 | 106.57 | 1.4736 | 1.1129 | 303.84 |
| Sep سبتمبر | 1.2337 | 1.3251 | 9.7074 | 0.9900 | 107.25 | 1.4695 | 1.1021 | 303.82 |
| Oct أكتوبر | 1.2584 | 1.3198 | 9.7822 | 0.9935 | 108.10 | 1.4734 | 1.1033 | 303.75 |
| Nov نوفمبر | 1.2879 | 1.3218 | 9.6524 | 0.9919 | 108.76 | 1.4609 | 1.1068 | 303.60 |
| Dec ديسمبر | 1.3071 | 1.3204 | 9.4630 | 0.9868 | 109.19 | 1.4588 | 1.1086 | 303.45 |
| 2020 | | | | | | | | |
| Jan يناير | 1.3069 | 1.3070 | 9.4813 | 0.9699 | 109.27 | 1.4529 | 1.1113 | 303.44 |
| Feb فبراير | 1.2999 | 1.3260 | 9.6703 | 0.9756 | 109.72 | 1.4916 | 1.0931 | 304.56 |
| Mar مارس | 1.2468 | 1.3819 | 9.7543 | 0.9567 | 107.55 | 1.5911 | 1.1085 | 307.20 |
| Apr أبريل | 1.2399 | 1.4078 | 10.0372 | 0.9689 | 107.94 | 1.5969 | 1.0893 | 308.84 |
| May مايو | 1.2335 | 1.3997 | 9.7974 | 0.9700 | 106.96 | 1.5399 | 1.0876 | 308.85 |
| Jun يونيو | 1.2520 | 1.3563 | 9.3308 | 0.9545 | 107.64 | 1.4558 | 1.1234 | 307.87 |
| Jun يونيو | | | | | | | | |
| Highest الأعلى | 1.2251 | 1.3780 | 9.6023 | 0.9688 | 109.59 | 0.6590 | 1.1008 | 308.70 |
| Lowest الأدنى | 1.2741 | 1.3391 | 9.1797 | 0.9442 | 106.55 | 0.6869 | 1.1348 | 307.40 |
| Change (%) التغيير | -3.85 | 2.90 | 4.60 | 2.61 | 2.85 | -4.06 | -3.00 | 0.42 |

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

| الشهر Month | المتوسط الشهري Monthly Average | | نهاية الشهر End of Month | | أدنى سعر Lowest Rate | | أعلى سعر Highest Rate | |
|----------------|-----------------------------------|------------|-----------------------------|------------|-------------------------|------------|--------------------------|------------|
| | قيمة | تغير | قيمة | تغير | قيمة | تغير | قيمة | تغير |
| | Value | Change (%) | Value | Change (%) | Value | Change (%) | Value | Change (%) |
| Jun يونيو | | | | | | | | |
| 2015 | 302.21 | -0.15 | 302.20 | 0.26 | 301.40 | -0.15 | 303.10 | -0.03 |
| 2016 | 301.40 | 0.01 | 301.75 | 0.05 | 300.75 | -0.08 | 302.25 | -0.07 |
| 2017 | 303.37 | 0.22 | 303.20 | 0.12 | 303.05 | 0.07 | 303.75 | 0.31 |
| 2018 | 302.24 | -0.19 | 302.45 | -0.05 | 301.90 | -0.36 | 302.80 | -0.17 |
| 2019 | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 303.49 | 0.14 | 303.15 | 0.25 | 302.90 | 0.28 | 304.10 | 0.08 |
| Jul يوليو | 303.61 | -0.04 | 304.05 | -0.30 | 303.15 | -0.08 | 304.05 | 0.02 |
| Aug أغسطس | 303.79 | -0.06 | 303.45 | 0.20 | 303.30 | -0.05 | 304.45 | -0.13 |
| Sep سبتمبر | 303.76 | 0.01 | 303.90 | -0.15 | 303.55 | -0.08 | 304.05 | 0.13 |
| Oct أكتوبر | 303.70 | 0.02 | 303.55 | 0.12 | 303.20 | 0.12 | 304.25 | -0.07 |
| Nov نوفمبر | 303.55 | 0.05 | 303.65 | -0.03 | 303.25 | -0.02 | 303.80 | 0.15 |
| Dec ديسمبر | 303.40 | 0.05 | 303.15 | 0.16 | 303.10 | 0.05 | 303.75 | 0.02 |
| 2020 | | | | | | | | |
| Jan يناير | 303.39 | - | 303.80 | -0.21 | 302.95 | 0.05 | 303.80 | -0.02 |
| Feb فبراير | 304.51 | -0.37 | 305.60 | -0.59 | 303.80 | -0.28 | 305.60 | -0.59 |
| Mar مارس | 307.15 | -0.86 | 308.15 | -0.83 | 304.85 | -0.34 | 309.90 | -1.39 |
| Apr أبريل | 308.84 | -0.55 | 309.00 | -0.28 | 308.30 | -1.12 | 309.20 | 0.23 |
| May مايو | 308.80 | 0.01 | 308.65 | 0.11 | 308.40 | -0.03 | 309.05 | 0.05 |
| Jun يونيو | 307.82 | 0.32 | 307.80 | 0.28 | 307.35 | 0.34 | 308.65 | 0.13 |

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

| نهاية الشهر End of Month | ريال سعودي Saudi Riyal | ريال قطري Qatari Riyal | ريال عماني Rial Omani | درهم إماراتي UAE Dirham | دينار بحريني Bahraini Dinar | دولار أمريكي US Dollar | جنيه استرليني Pound Sterling | ين ياباني Japanese Yen | اليورو (1) Euro | دولار كندي Canadian Dollar | فرنك سويسري Swiss Franc | كرونا سويدية Swedish Krona | دولار استرالي Australian Dollar |
|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Jun يونيو | | | | | | | | | | | | | |
| 2015 | 80.694 | 83.022 | 785.956 | 82.287 | 803.723 | 302.200 | 475.950 | 2.4393 | 337.482 | 245.392 | 323.520 | 36.405 | 231.410 |
| 2016 | 80.574 | 82.898 | 784.785 | 82.165 | 802.527 | 301.750 | 401.810 | 2.9593 | 334.037 | 232.240 | 308.996 | 35.481 | 223.491 |
| 2017 | 80.961 | 83.297 | 788.557 | 82.560 | 806.383 | 303.200 | 388.854 | 2.7047 | 344.132 | 230.570 | 315.833 | 35.263 | 230.584 |
| 2018 | 80.761 | 83.091 | 786.606 | 82.355 | 804.388 | 302.450 | 399.975 | 2.7509 | 352.536 | 227.133 | 305.258 | 34.051 | 223.117 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 80.948 | 83.283 | 788.427 | 82.546 | 806.250 | 303.150 | 384.409 | 2.8207 | 344.242 | 229.964 | 310.493 | 32.610 | 211.159 |
| Jul يوليو | 81.188 | 83.530 | 790.767 | 82.791 | 808.644 | 304.050 | 376.003 | 2.8006 | 338.347 | 230.892 | 306.132 | 31.999 | 210.053 |
| Aug أغسطس | 81.028 | 83.365 | 789.207 | 82.628 | 807.048 | 303.450 | 372.530 | 2.8672 | 336.374 | 228.012 | 308.981 | 31.342 | 204.495 |
| Sep سبتمبر | 81.148 | 83.489 | 790.377 | 82.750 | 808.245 | 303.900 | 376.107 | 2.8226 | 333.150 | 229.350 | 306.675 | 31.208 | 205.482 |
| Oct أكتوبر | 81.055 | 83.393 | 789.467 | 82.655 | 807.314 | 303.550 | 390.062 | 2.7855 | 336.804 | 232.516 | 305.183 | 31.227 | 207.871 |
| Nov نوفمبر | 81.081 | 83.420 | 789.727 | 82.682 | 807.580 | 303.650 | 391.617 | 2.7859 | 334.471 | 228.137 | 304.701 | 31.522 | 205.890 |
| Dec ديسمبر | 80.948 | 83.283 | 788.427 | 82.546 | 806.250 | 303.150 | 396.535 | 2.7704 | 338.816 | 231.802 | 310.939 | 32.495 | 211.538 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | |
| Jan يناير | 81.122 | 83.462 | 790.117 | 82.723 | 807.979 | 303.800 | 395.532 | 2.7822 | 334.605 | 230.825 | 311.798 | 31.623 | 205.749 |
| Feb فبراير | 81.602 | 83.956 | 794.798 | 83.213 | 812.766 | 305.600 | 396.256 | 2.7387 | 331.423 | 231.130 | 312.411 | 31.460 | 202.552 |
| Mar مارس | 82.283 | 84.657 | 801.430 | 83.907 | 819.548 | 308.150 | 383.785 | 2.8558 | 343.341 | 220.280 | 323.925 | 31.123 | 190.005 |
| Apr أبريل | 82.510 | 84.890 | 803.641 | 84.139 | 821.809 | 309.000 | 383.484 | 2.8813 | 334.184 | 219.702 | 316.048 | 30.841 | 199.336 |
| May مايو | 82.417 | 84.794 | 802.731 | 84.044 | 820.878 | 308.650 | 380.272 | 2.8697 | 338.296 | 224.114 | 319.216 | 32.013 | 205.191 |
| Jun يونيو | 82.190 | 84.560 | 800.520 | 83.812 | 818.617 | 307.800 | 379.779 | 2.8706 | 345.321 | 224.836 | 324.649 | 32.986 | 211.243 |

(1) Issue No.1, Vol 23, of January 2002, published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تتضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

| الشهر Month | ريال سعودي Saudi Riyal | ريال قطري Qatari Riyal | ريال عماني Rial Omani | درهم إماراتي UAE Dirham | دينار بحريني Bahraini Dinar | دولار أمريكي US Dollar | جنيه استرليني Pound Sterling | ين ياباني Japanese Yen | اليورو Euro (1) | دولار كندي Canadian Dollar | فرنك سويسري Swiss Franc | كروننا سويدي Swedish Krona | دولار استرالي Australian Dollar |
|----------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| يونيو 2015 | 80.696 | 83.024 | 785.974 | 82.289 | 803.742 | 302.207 | 469.179 | 2.4401 | 338.343 | 244.451 | 324.074 | 36.437 | 232.996 |
| 2016 | 80.481 | 82.803 | 783.881 | 82.070 | 801.602 | 301.402 | 431.755 | 2.8432 | 339.056 | 233.780 | 310.534 | 36.391 | 222.591 |
| 2017 | 80.006 | 83.342 | 788.989 | 82.605 | 806.824 | 303.366 | 388.241 | 2.7460 | 340.276 | 227.049 | 312.963 | 34.874 | 228.538 |
| 2018 | 80.706 | 83.034 | 786.072 | 82.300 | 803.842 | 302.245 | 402.543 | 2.7526 | 353.385 | 231.149 | 305.714 | 34.385 | 227.432 |
| 2019 | | | | | | | | | | | | | |
| يونيو Jun | 81.040 | 83.378 | 789.322 | 82.640 | 807.165 | 303.494 | 384.400 | 2.8056 | 342.216 | 227.725 | 306.221 | 32.171 | 210.243 |
| يوليو Jul | 81.072 | 83.410 | 789.586 | 82.672 | 807.482 | 303.613 | 380.225 | 2.8073 | 341.229 | 231.878 | 307.792 | 32.328 | 212.330 |
| أغسطس Aug | 81.118 | 83.458 | 790.083 | 82.719 | 807.944 | 303.787 | 369.502 | 2.8509 | 338.070 | 229.181 | 309.873 | 31.561 | 206.147 |
| سبتمبر Sep | 81.110 | 83.450 | 790.006 | 82.711 | 807.865 | 303.757 | 374.740 | 2.8324 | 334.760 | 229.233 | 306.832 | 31.293 | 206.701 |
| أكتوبر Oct | 81.094 | 83.433 | 789.846 | 82.695 | 807.701 | 303.696 | 382.166 | 2.8094 | 335.061 | 230.111 | 305.692 | 31.049 | 206.102 |
| نوفمبر Nov | 81.053 | 83.392 | 789.454 | 82.654 | 807.301 | 303.545 | 390.932 | 2.7910 | 335.961 | 229.654 | 306.027 | 31.448 | 207.769 |
| ديسمبر Dec | 81.016 | 83.353 | 789.088 | 82.615 | 806.927 | 303.404 | 396.588 | 2.7787 | 336.343 | 229.794 | 307.484 | 32.064 | 207.994 |
| 2020 | | | | | | | | | | | | | |
| يناير Jan | 81.013 | 83.350 | 789.063 | 82.613 | 806.901 | 303.395 | 396.503 | 2.7766 | 337.152 | 232.141 | 312.801 | 32.001 | 208.812 |
| فبراير Feb | 81.311 | 83.656 | 791.961 | 82.916 | 809.864 | 304.510 | 395.814 | 2.7755 | 332.856 | 229.646 | 312.120 | 31.490 | 204.137 |
| مارس Mar | 82.015 | 84.381 | 798.817 | 83.634 | 816.876 | 307.145 | 382.871 | 2.8571 | 340.434 | 222.428 | 321.135 | 31.516 | 192.997 |
| أبريل Apr | 82.468 | 84.846 | 803.227 | 84.096 | 821.385 | 308.841 | 382.919 | 2.8612 | 336.408 | 219.393 | 318.752 | 30.771 | 193.398 |
| مايو May | 82.457 | 84.836 | 803.128 | 83.973 | 821.284 | 308.803 | 380.920 | 2.8872 | 335.856 | 220.638 | 318.344 | 31.521 | 200.527 |
| يونيو Jun | 82.194 | 84.565 | 800.562 | 83.817 | 819.009 | 307.816 | 385.382 | 2.8597 | 345.792 | 226.968 | 322.498 | 32.993 | 211.450 |

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تتضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة : الموجودات
Exchange Companies : Assets

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets | مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions | استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments | ذمم مدينة Receivables | موجودات أجنبية Foreign Assets | موجودات ثابتة Fixed Assets | موجودات أخرى Other Assets | المجموع Total | حسابات نظامية Contra Accounts (1) | عدد الشركات Number of Companies |
|-----------------------------|--|---|---|-----------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------|------------------|---|--|
| يونيو 2013 Jun 2013 | 23.8 | 37.9 | 2.1 | 4.2 | 42.6 | 13.0 | 9.7 | 133.2 | 2.6 | 39 |
| يونيو 2014 Jun 2014 | 26.4 | 41.6 | 1.9 | 3.3 | 41.2 | 15.9 | 13.7 | 143.9 | 5.8 | 39 |
| يونيو 2015 Jun 2015 | 30.9 | 40.3 | 1.9 | 4.4 | 44.7 | 17.5 | 14.4 | 154.2 | 6.0 | 40 |
| يونيو 2016 Jun 2016 | 41.1 | 31.8 | 1.3 | 7.9 | 64.8 | 19.3 | 14.7 | 180.8 | 6.9 | 41 |
| يونيو 2017 Jun 2017 | 40.5 | 44.4 | 1.3 | 6.1 | 62.7 | 19.9 | 16.8 | 191.7 | 3.0 | 42 |
| سبتمبر 2017 Sep 2017 | 38.4 | 55.0 | 1.5 | 7.6 | 56.2 | 20.4 | 16.8 | 195.9 | 2.7 | 42 |
| ديسمبر 2017 Dec 2017 | 38.7 | 63.4 | 1.4 | 5.8 | 52.3 | 20.5 | 16.4 | 198.6 | 2.4 | 42 |
| مارس 2018 Mar 2018 | 32.4 | 60.5 | 1.5 | 7.2 | 53.0 | 20.7 | 16.8 | 192.1 | 2.3 | 42 |
| يونيو 2018 Jun 2018 | 39.0 | 71.1 | 1.5 | 4.9 | 48.4 | 21.2 | 16.9 | 203.1 | 2.4 | 42 |
| سبتمبر 2018 Sep 2018 | 37.2 | 80.1 | 1.6 | 6.7 | 40.6 | 21.4 | 17.3 | 205.1 | 2.4 | 42 |
| ديسمبر 2018 Dec 2018 | 31.3 | 69.1 | 1.6 | 3.9 | 57.8 | 21.2 | 16.2 | 201.0 | 2.2 | 41 |
| مارس 2019 Mar 2019 | 37.9 | 75.7 | 1.6 | 4.7 | 49.7 | 21.4 | 15.7 | 206.8 | 2.3 | 40 |
| يونيو 2019 Jun 2019 | 36.1 | 72.6 | 1.8 | 7.6 | 53.2 | 18.3 | 14.7 | 204.2 | 2.2 | 40 |
| سبتمبر 2019 Sep 2019 | 38.0 | 72.4 | 1.8 | 9.3 | 48.7 | 18.7 | 16.2 | 205.1 | 2.2 | 40 |
| ديسمبر 2019 Dec 2019 | 38.0 | 42.7 | 1.9 | 7.7 | 91.5 | 26.6 | 19.7 | 228.0 | 1.9 | 40 |
| مارس 2020 Mar 2020 | 38.0 | 70.3 | 1.3 | 6.0 | 55.4 | 26.0 | 31.2 | 228.2 | 1.3 | 38 |
| يونيو 2020 Jun 2020 | 39.4 | 68.5 | 1.4 | 5.1 | 68.5 | 25.8 | 31.5 | 240.1 | 1.3 | 38 |

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met. (1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المطلوبات

Exchange Companies : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر End of Month | مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions | ذمم دائنة Payables | مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities | حقوق الشركاء Partners Equity | مطلوبات أخرى Other Liabilities | المجموع Total | حسابات نظامية Contra Accounts (1) | عدد الشركات Number of Companies |
|-----------------------------|---|--------------------------|---|---------------------------------------|---|------------------|---|--|
| Jun يونيو 2013 | 1.6 | 5.5 | 7.6 | 85.4 | 33.2 | 133.2 | 2.6 | 39 |
| 2014 | 3.0 | 5.7 | 4.3 | 93.9 | 37.0 | 143.9 | 5.8 | 39 |
| 2015 | 1.8 | 5.2 | 3.1 | 106.5 | 37.5 | 154.2 | 6.0 | 40 |
| 2016 | 12.3 | 3.5 | 2.0 | 117.6 | 45.3 | 180.8 | 6.9 | 41 |
| 2017 | | | | | | | | |
| Jun يونيو | 8.6 | 5.3 | 6.0 | 125.5 | 46.3 | 191.7 | 3.0 | 42 |
| Sep سبتمبر | 10.4 | 4.7 | 3.8 | 126.0 | 51.0 | 195.9 | 2.7 | 42 |
| Dec ديسمبر | 12.6 | 2.7 | 4.2 | 138.1 | 41.0 | 198.6 | 2.4 | 42 |
| 2018 | | | | | | | | |
| Mar مارس | 6.1 | 3.7 | 3.3 | 137.3 | 41.6 | 192.1 | 2.3 | 42 |
| Jun يونيو | 9.4 | 4.4 | 3.4 | 138.1 | 47.8 | 203.1 | 2.4 | 42 |
| Sep سبتمبر | 7.2 | 3.6 | 5.5 | 136.8 | 51.9 | 205.1 | 2.4 | 42 |
| Dec ديسمبر | 11.2 | 1.7 | 0.4 | 132.4 | 55.4 | 201.0 | 2.2 | 41 |
| 2019 | | | | | | | | |
| Mar مارس | 9.5 | 5.3 | 3.6 | 143.2 | 45.2 | 206.8 | 2.3 | 40 |
| Jun يونيو | 10.2 | 6.8 | 4.0 | 137.7 | 45.5 | 204.2 | 2.2 | 40 |
| Sep سبتمبر | 10.1 | 4.7 | 2.5 | 138.1 | 49.7 | 205.1 | 2.2 | 40 |
| Dec ديسمبر | 18.7 | 7.3 | 2.3 | 139.4 | 60.4 | 228.0 | 1.9 | 40 |
| 2020 | | | | | | | | |
| Mar مارس | 9.5 | 7.2 | 1.4 | 148.1 | 62.1 | 228.2 | 1.3 | 38 |
| Jun يونيو | 9.5 | 8.0 | 2.6 | 146.2 | 73.9 | 240.1 | 1.3 | 38 |

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table

شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies : Revenues and Expenses

(ألف دينار Thousand Dinars)

| الفترة Period | الإيرادات Revenues | | | | المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges | | | | | صافي الربح Net Profit | عدد الشركات Number of Companies |
|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------|---|------------------------------|----------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|------------------------------------|
| | بيع عملات Sale of Currencies | فوائد بنكية Bank Interest | إيرادات أخرى Other Revenues | المجموع Total | مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses | فوائد بنكية Bank Interest | مخصصات Provisions | مصروفات أخرى Other Expenses | المجموع Total | | |
| Jan - Jun 2013 يناير - يونيو | 15650.5 | 361.7 | 4214.2 | 20226.3 | 11303 | 435 | 624 | 517 | 12880 | 7346 | 39 |
| 2014 | 17623.4 | 612.1 | 4373.4 | 22608.9 | 12466.4 | 373.3 | 800.5 | 563.0 | 14203.2 | 8405.7 | 39 |
| 2015 | 20408.9 | 171.7 | 4655.3 | 25235.9 | 11794.8 | 3092.0 | 683.0 | 784.3 | 16354.1 | 8881.8 | 40 |
| 2016 | 19201.3 | 152.7 | 5946.5 | 25300.5 | 16363.6 | 480.8 | 904.2 | 734.6 | 18483.3 | 6817.2 | 41 |
| 2017 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Jun 2017 يناير - يونيو | 20639.1 | 162.4 | 6263.8 | 27065.3 | 17010.2 | 547.4 | 1071.4 | 633.1 | 19262.0 | 7803.3 | 42 |
| Jan - Sep 2017 يناير - سبتمبر | 31158.4 | 219.6 | 8485.4 | 39863.4 | 24270.9 | 813.0 | 1379.6 | 1174.4 | 27638.0 | 12225.5 | 42 |
| Jan - Dec 2017 يناير - ديسمبر | 42610.8 | 348.9 | 10370.6 | 53330.3 | 33027.3 | 1038.6 | 2191.9 | 1677.6 | 37935.4 | 15394.9 | 42 |
| 2018 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Mar 2018 يناير - مارس | 11210.2 | 134.9 | 2679.9 | 14025.0 | 8540.0 | 288.2 | 456.3 | 631.7 | 9916.2 | 4108.8 | 42 |
| Jan - Jun 2018 يناير - يونيو | 23558.4 | 347.9 | 5358.9 | 29265.2 | 17625.3 | 624.8 | 1070.6 | 1237.3 | 20557.9 | 8707.3 | 42 |
| Jan - Sep 2018 يناير - سبتمبر | 36783.7 | 289.5 | 7255.9 | 44329.1 | 26152.8 | 924.2 | 1650.0 | 1258.5 | 29985.4 | 14343.7 | 42 |
| Jan - Dec 2018 يناير - ديسمبر | 48827.7 | 368.9 | 9909.0 | 59105.6 | 35295.0 | 1295.8 | 2564.9 | 1570.7 | 40726.4 | 18379.2 | 41 |
| 2019 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Mar 2019 يناير - مارس | 11388.0 | 193.9 | 2825.6 | 14407.5 | 9349.0 | 303.1 | 610.4 | 388.6 | 10651.2 | 3756.4 | 40 |
| Jan - Jun 2019 يناير - يونيو | 23706.8 | 325.9 | 6432.4 | 30465.1 | 18680.2 | 459.6 | 2001.3 | 518.8 | 21659.9 | 8805.2 | 40 |
| Jan - Sep 2019 يناير - سبتمبر | 36506.5 | 449.5 | 8934.3 | 45890.3 | 27719.1 | 668.4 | 2983.4 | 751.0 | 32121.9 | 13768.4 | 40 |
| Jan - Dec 2019 يناير - ديسمبر | 49263.2 | 595.5 | 11690.0 | 61548.7 | 35644.3 | 904.8 | 6110.6 | 924.4 | 43584.1 | 17964.6 | 40 |
| 2020 | | | | | | | | | | | |
| Jan - Mar 2020 يناير - مارس | 13410.5 | 116.6 | 3319.0 | 16846.1 | 9233.0 | 260.4 | 1672.0 | 318.1 | 11483.5 | 5362.6 | 38 |
| Jan - Jun 2020 يناير - يونيو | 26511.9 | 189.1 | 8515.4 | 35216.4 | 16882.8 | 398.5 | 3613.6 | 540.8 | 21435.7 | 13780.7 | 38 |

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار Million KD)

| Description | قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions | | | قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions | | | الإجمالي Grand Total | البيان |
|------------------------------|--|---------------------|------------------|---|---------------------|------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | في الداخل Local | في الخارج Abroad | المجموع Total | في الداخل Local | في الخارج Abroad | المجموع Total | | |
| Apr - Jun 2018 | | | | | | | | أبريل - يونيو 2018 |
| Local Bank Cards | 2689.9 | 226.7 | 2916.6 | 3078.5 | 78.3 | 3156.8 | 6073.4 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 171.9 | 153.1 | 324.9 | 73.0 | 4.8 | 77.8 | 402.7 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2518.0 | 73.7 | 2591.7 | 3005.4 | 73.6 | 3079.0 | 5670.7 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 50.1 | | 50.1 | 48.3 | | 48.3 | 98.5 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2740.0 | 226.7 | 2966.8 | 3126.8 | 78.3 | 3205.1 | 6171.9 | المجموع |
| Jul - Sep 2018 | | | | | | | | يوليو - سبتمبر 2018 |
| Local Bank Cards | 2580.8 | 355.2 | 2936.0 | 2841.8 | 126.5 | 2968.3 | 5904.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 170.9 | 225.1 | 396.0 | 79.8 | 9.7 | 89.5 | 485.5 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2409.9 | 130.0 | 2540.0 | 2762.0 | 116.8 | 2878.8 | 5418.8 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 43.4 | | 43.4 | 49.5 | | 49.5 | 92.9 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2624.2 | 355.2 | 2979.4 | 2891.3 | 126.5 | 3017.8 | 5997.2 | المجموع |
| Oct - Dec 2018 | | | | | | | | أكتوبر - ديسمبر 2018 |
| Local Bank Cards | 2573.6 | 234.5 | 2808.1 | 2994.5 | 78.7 | 3073.2 | 5881.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 194.7 | 153.1 | 347.8 | 94.7 | 6.2 | 100.9 | 448.7 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2378.9 | 81.4 | 2460.3 | 2899.8 | 72.5 | 2972.3 | 5432.6 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 47.6 | | 47.6 | 45.7 | | 45.7 | 93.3 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2621.2 | 234.5 | 2855.7 | 3040.2 | 78.7 | 3118.9 | 5974.6 | المجموع |
| Jan - Mar 2019 | | | | | | | | يناير - مارس 2019 |
| Local Bank Cards | 2579.9 | 250.5 | 2830.4 | 2932.2 | 80.7 | 3012.9 | 5843.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 190.3 | 156.1 | 346.4 | 94.3 | 6.1 | 100.3 | 446.8 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2389.6 | 94.4 | 2484.0 | 2837.9 | 74.6 | 2912.5 | 5396.5 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 55.2 | | 55.2 | 43.2 | | 43.2 | 98.4 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2635.1 | 250.5 | 2885.6 | 2975.4 | 80.7 | 3056.1 | 5941.7 | المجموع |
| Apr - Jun 2019 | | | | | | | | أبريل - يونيو 2019 |
| Local Bank Cards | 2499.6 | 168.8 | 2668.4 | 3123.4 | 77.6 | 3200.9 | 5869.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 170.3 | 96.3 | 266.5 | 90.0 | 6.4 | 96.4 | 362.9 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2329.3 | 72.5 | 2401.8 | 3033.4 | 71.2 | 3104.6 | 5506.4 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 53.2 | | 53.2 | 40.5 | | 40.5 | 93.6 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2552.8 | 168.8 | 2721.6 | 3163.8 | 77.6 | 3241.4 | 5963.0 | المجموع |
| Jul - Sep 2019 | | | | | | | | يوليو - سبتمبر 2019 |
| Local Bank Cards | 2234.3 | 276.8 | 2511.1 | 2864.3 | 123.6 | 2987.9 | 5499.0 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 165.3 | 146.8 | 312.1 | 92.9 | 9.5 | 102.5 | 414.6 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2069.0 | 130.0 | 2199.0 | 2771.3 | 114.1 | 2885.4 | 5084.4 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 46.8 | | 46.8 | 39.2 | | 39.2 | 86.1 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2281.2 | 276.8 | 2558.0 | 2903.5 | 123.6 | 3027.1 | 5585.1 | المجموع |
| Oct - Dec 2019 | | | | | | | | أكتوبر - ديسمبر 2019 |
| Local Bank Cards | 2408.5 | 169.1 | 2577.6 | 3039.8 | 74.0 | 3113.8 | 5691.4 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 185.5 | 91.4 | 276.9 | 104.7 | 5.7 | 110.4 | 387.2 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 2223.1 | 77.7 | 2300.7 | 2935.1 | 68.3 | 3003.4 | 5304.2 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 60.3 | | 60.3 | 41.0 | | 41.0 | 101.4 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2468.9 | 169.1 | 2638.0 | 3080.8 | 74.0 | 3154.8 | 5792.8 | المجموع |
| Jan - Mar 2020 | | | | | | | | يناير - مارس 2020 |
| Local Bank Cards | 1973.6 | 138.1 | 2111.7 | 2734.5 | 73.2 | 2807.7 | 4919.4 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 159.9 | 71.4 | 231.4 | 102.8 | 5.2 | 108.0 | 339.4 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 1813.7 | 66.7 | 1880.3 | 2631.7 | 67.9 | 2699.6 | 4580.0 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 54.2 | | 54.2 | 36.6 | | 36.6 | 90.8 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 2027.8 | 138.1 | 2165.9 | 2771.1 | 73.2 | 2844.3 | 5010.1 | المجموع |
| Apr - Jun 2020 | | | | | | | | أبريل - يونيو 2020 |
| Local Bank Cards | 1302.2 | 28.0 | 1330.2 | 1852.5 | 39.4 | 1891.9 | 3222.1 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | 73.8 | 16.2 | 90.0 | 57.8 | 2.0 | 59.8 | 149.7 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | 1228.5 | 11.8 | 1240.2 | 1794.7 | 37.5 | 1832.1 | 3072.4 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | 12.3 | | 12.3 | 17.9 | | 17.9 | 30.2 | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 1314.5 | 28.0 | 1342.5 | 1870.4 | 39.4 | 1909.8 | 3252.3 | المجموع |

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف (Numbers of Transactions & Cards in Thousands))

| Description | عدد أجهزة السداد داخل الكويت | | عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع | | | عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي | | | البطاقات المصدرة | البطاقات المسارية | البيان |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|------------------|---------------|---|------------------|---------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| | Number of Payment Machines in Kuwait | | Number of Transactions Using Points of Sale (POSs) | | | Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs) | | | (خلال الفترة) | (بنهاية الفترة) | |
| | أجهزة نقاط البيع POS Machines | أجهزة السحب الآلي ATM Machines | في الداخل Local | في الخارج Abroad | المجموع Total | في الداخل Local | في الخارج Abroad | المجموع Total | Issued Cards (During Period) | Valid Cards (End of Period) | |
| Apr - Jun 2018 | | | | | | | | | | | أبريل - يونيو 2018 |
| Local Bank Cards | | | 53360.2 | 4901.9 | 58262.2 | 23359.3 | 734.7 | 24094.0 | 400.9 | 4825.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 5448.3 | 3437.9 | 8886.2 | 495.7 | 49.9 | 545.6 | 58.7 | 839.3 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 47911.9 | 1464.0 | 49375.9 | 22863.6 | 684.8 | 23548.4 | 342.2 | 3986.0 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1566.6 | | 1566.6 | 392.9 | | 392.9 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 54710 | 2252 | 54926.8 | 4901.9 | 59828.7 | 23752.2 | 734.7 | 24486.9 | 400.9 | 4825.3 | المجموع |
| Jul - Sep 2018 | | | | | | | | | | | يوليو - سبتمبر 2018 |
| Local Bank Cards | | | 52303.9 | 7310.6 | 59614.5 | 21898.5 | 1184.9 | 23083.4 | 419.8 | 4847.5 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 5702.5 | 4743.4 | 10445.9 | 534.9 | 90.5 | 625.4 | 57.2 | 846.5 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 46601.4 | 2567.2 | 49168.6 | 21363.6 | 1094.4 | 22458.0 | 362.5 | 4001.1 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1673.4 | | 1673.4 | 422.5 | | 422.5 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 57010 | 2329 | 53977.3 | 7310.6 | 61287.9 | 22321.0 | 1184.9 | 23505.9 | 419.8 | 4847.5 | المجموع |
| Oct - Dec 2018 | | | | | | | | | | | أكتوبر - ديسمبر 2018 |
| Local Bank Cards | | | 59229.3 | 5697.1 | 64926.5 | 23720.6 | 742.9 | 24463.5 | 412.8 | 4898.1 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 6454.4 | 3873.4 | 10327.8 | 619.2 | 60.6 | 679.8 | 50.3 | 878.2 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 52774.9 | 1823.8 | 54598.7 | 23101.4 | 682.4 | 23783.7 | 362.5 | 4020.0 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1667.0 | | 1667.0 | 407.7 | | 407.7 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 59547 | 2378 | 60896.4 | 5697.1 | 66593.5 | 24128.3 | 742.9 | 24871.2 | 412.8 | 4898.1 | المجموع |
| Jan - Mar 2019 | | | | | | | | | | | يناير - مارس 2019 |
| Local Bank Cards | | | 60017.5 | 6214.1 | 66231.6 | 23276.7 | 820.8 | 24097.5 | 412.1 | 4927.6 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 6363.5 | 4058.8 | 10422.3 | 608.0 | 64.8 | 672.8 | 53.0 | 846.9 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 53654.0 | 2155.3 | 55809.3 | 22668.7 | 756.0 | 23424.7 | 359.1 | 4080.7 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1848.6 | | 1848.6 | 397.8 | | 397.8 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 60385 | 2460 | 61866.1 | 6214.1 | 68080.2 | 23674.5 | 820.8 | 24495.3 | 412.1 | 4927.6 | المجموع |
| Apr - Jun 2019 | | | | | | | | | | | أبريل - يونيو 2019 |
| Local Bank Cards | | | 54907.3 | 3538.2 | 58445.5 | 23721.8 | 759.0 | 24480.8 | 397.6 | 4900.3 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 6255.5 | 2051.7 | 8307.2 | 573.5 | 61.0 | 634.6 | 52.6 | 840.2 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 48651.8 | 1486.5 | 50138.3 | 23148.3 | 698.0 | 23846.3 | 345.0 | 4060.1 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1807.1 | | 1807.1 | 382.9 | | 382.9 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 62021 | 2537 | 56714.4 | 3538.2 | 60252.7 | 24104.8 | 759.0 | 24863.8 | 397.6 | 4900.3 | المجموع |
| Jul - Sep 2019 | | | | | | | | | | | يوليو - سبتمبر 2019 |
| Local Bank Cards | | | 50851.3 | 5726.9 | 56578.1 | 22391.4 | 1194.1 | 23585.5 | 427.2 | 4956.1 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 6375.0 | 2942.2 | 9317.2 | 594.9 | 89.7 | 684.6 | 61.1 | 849.9 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 44476.3 | 2784.6 | 47260.9 | 21796.5 | 1104.5 | 22900.9 | 366.1 | 4106.2 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1987.4 | | 1987.4 | 380.4 | | 380.4 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 63573 | 2555 | 52838.7 | 5726.9 | 58565.5 | 22771.8 | 1194.1 | 23966.0 | 427.2 | 4956.1 | المجموع |
| Oct - Dec 2019 | | | | | | | | | | | أكتوبر - ديسمبر 2019 |
| Local Bank Cards | | | 60766.0 | 3928.9 | 64694.9 | 24783.2 | 705.3 | 25488.5 | 439.8 | 4948.8 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 7102.1 | 2121.1 | 9223.2 | 675.5 | 53.6 | 729.1 | 53.1 | 829.8 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 53663.9 | 1807.8 | 55471.7 | 24107.7 | 651.7 | 24759.4 | 386.8 | 4119.0 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 2068.4 | | 2068.4 | 384.2 | | 384.2 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 64990 | 2675 | 62834.4 | 3928.9 | 66763.3 | 25167.4 | 705.3 | 25872.7 | 439.8 | 4948.8 | المجموع |
| Jan - Mar 2020 | | | | | | | | | | | يناير - مارس 2020 |
| Local Bank Cards | | | 52533.8 | 3627.2 | 56161.0 | 21798.7 | 711.7 | 22510.4 | 344.1 | 4994.9 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 6364.3 | 1960.8 | 8325.2 | 954.9 | 51.2 | 1006.1 | 40.2 | 836.9 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 46169.5 | 1666.3 | 47835.8 | 20843.8 | 660.5 | 21504.3 | 303.9 | 4158.0 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 1939.0 | | 1939.0 | 344.2 | | 344.2 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 66559 | 2598 | 54472.8 | 3627.2 | 58100.0 | 22142.9 | 711.7 | 22854.6 | 344.1 | 4994.9 | المجموع |
| Apr - Jun 2020 | | | | | | | | | | | أبريل - يونيو 2020 |
| Local Bank Cards | | | 28409.8 | 1720.5 | 30130.2 | 11497.4 | 315.9 | 11813.3 | 158.1 | 4889.5 | بطاقات بنوك محلية |
| - Credit Cards (1) | | | 2293.1 | 1077.7 | 3370.8 | 302.9 | 17.2 | 320.1 | 9.2 | 823.3 | - بطاقات الائتمان (1) |
| - Debit Cards (2) | | | 26116.7 | 642.8 | 26759.5 | 11194.5 | 298.7 | 11493.2 | 148.9 | 4066.2 | - بطاقات السحب المدينة (2) |
| Foreign Bank Cards(3) | | | 402.9 | | 402.9 | 130.6 | | 130.6 | | | بطاقات بنوك اجنبية (3) |
| Total | 68096 | 2602 | 28812.7 | 1720.5 | 30533.2 | 11628.0 | 315.9 | 11943.9 | 158.1 | 4889.5 | المجموع |

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (26) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(مليون دينار Million Dinars)

| نهاية الشهر | الذهب النقدي | وضع الاحتياطي لدى الصندوق | حقوق السحب الخاصة | مجموع العملة والودائع | الأصول الاحتياطية الرسمية |
|--------------|--------------|---------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|
| End of Month | Monetary | IMF Reserve | Special Drawing | Total Currency | Official Reserve |
| | Gold | Position | Rights | and Deposits | Assets |
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) = (1) + (2) + (3) + (4) |
| يونيو 2015 | 31.7 | 192.9 | 602.8 | 9023.6 | 9851.0 |
| 2016 | 31.7 | 94.5 | 559.5 | 8963.5 | 9649.2 |
| 2017 | 31.7 | 93.3 | 552.8 | 9466.2 | 10144.0 |
| 2018 | 31.7 | 90.9 | 579.9 | 10841.7 | 11544.2 |
| 2019 | | | | | |
| يونيو | 31.7 | 141.1 | 563.2 | 10772.4 | 11508.4 |
| يوليو | 31.7 | 158.9 | 563.2 | 10834.5 | 11588.3 |
| أغسطس | 31.7 | 159.0 | 563.5 | 10799.1 | 11553.3 |
| سبتمبر | 31.7 | 156.3 | 563.5 | 11020.5 | 11772.0 |
| أكتوبر | 31.7 | 156.3 | 563.5 | 11049.4 | 11800.9 |
| نوفمبر | 31.7 | 156.3 | 563.9 | 11502.7 | 12254.6 |
| ديسمبر | 31.7 | 165.7 | 563.9 | 11337.4 | 12098.7 |
| 2020 | | | | | |
| يناير | 31.7 | 165.7 | 563.9 | 11511.4 | 12272.7 |
| فبراير | 31.7 | 165.7 | 564.2 | 11662.3 | 12423.9 |
| مارس | 31.7 | 166.2 | 564.3 | 11427.7 | 12189.9 |
| أبريل | 31.7 | 202.7 | 564.3 | 11934.1 | 12732.9 |
| مايو | 31.7 | 202.6 | 564.4 | 12875.2 | 13674.0 |
| يونيو | 31.7 | 214.2 | 564.4 | 13114.2 | 13924.5 |

Source: Central Bank of Kuwait.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account - GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للاقتراض (GAB - General Arrangements to Borrow) والاتفاقيات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB). والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملة الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمّل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4): (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

(5): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاصة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

رسم (5) Chart

هيكل الجهاز المصرفي والمالي Banking and Financial System Structure

يونيو 2020 June 2020

